

«Je dois réussir, je n'ai pas le choix»

□ La nageuse japonaise Yuko Matsuzaki est très déterminée à faire la traversée du Memphrémagog, aller-retour

Sébastien LAJOIE

Magog

«Je dois terminer ce défi que je me suis lancé; peu importe ce qui arrivera, je dois finir.»

Y'a pas à dire, la nageuse japonaise Yuko Matsuzaki est plus que déterminée à atteindre l'ambitieux objectif qu'elle s'est fixé pour la prochaine traversée du Memphrémagog: l'aller-retour du lac, une promenade de 80 km, effectuée en marge de la traversée, échelonnée sur une trentaine d'heures, accompagnée de quelques 100 000 rotations d'épaules.

Un exploit qui pourrait bien lui ouvrir les portes du livre des records Guinness.

«Je ne réalise pas encore l'ampleur de ce qui m'attend, je crois. Avant d'arriver ici, j'étais passablement nerveuse mais depuis, le support et l'encouragement de mes amis m'aident à continuer.»

La pression, cependant, commence à se faire sentir. «Je dois terminer. C'est ma responsabilité envers tous ceux et celles qui m'ont aidé au cours des années, mais aussi pour les enfants. Cet aller-retour, c'est mon rêve. En réalisant l'exploit, j'envoie un message aux jeunes que les rêves peuvent se réaliser.»

Rien n'est à l'épreuve de la tenace nageuse japonaise, rien ne lui fait peur, excepté la présence probable du

monstre «Memphré» dans les eaux du lac...

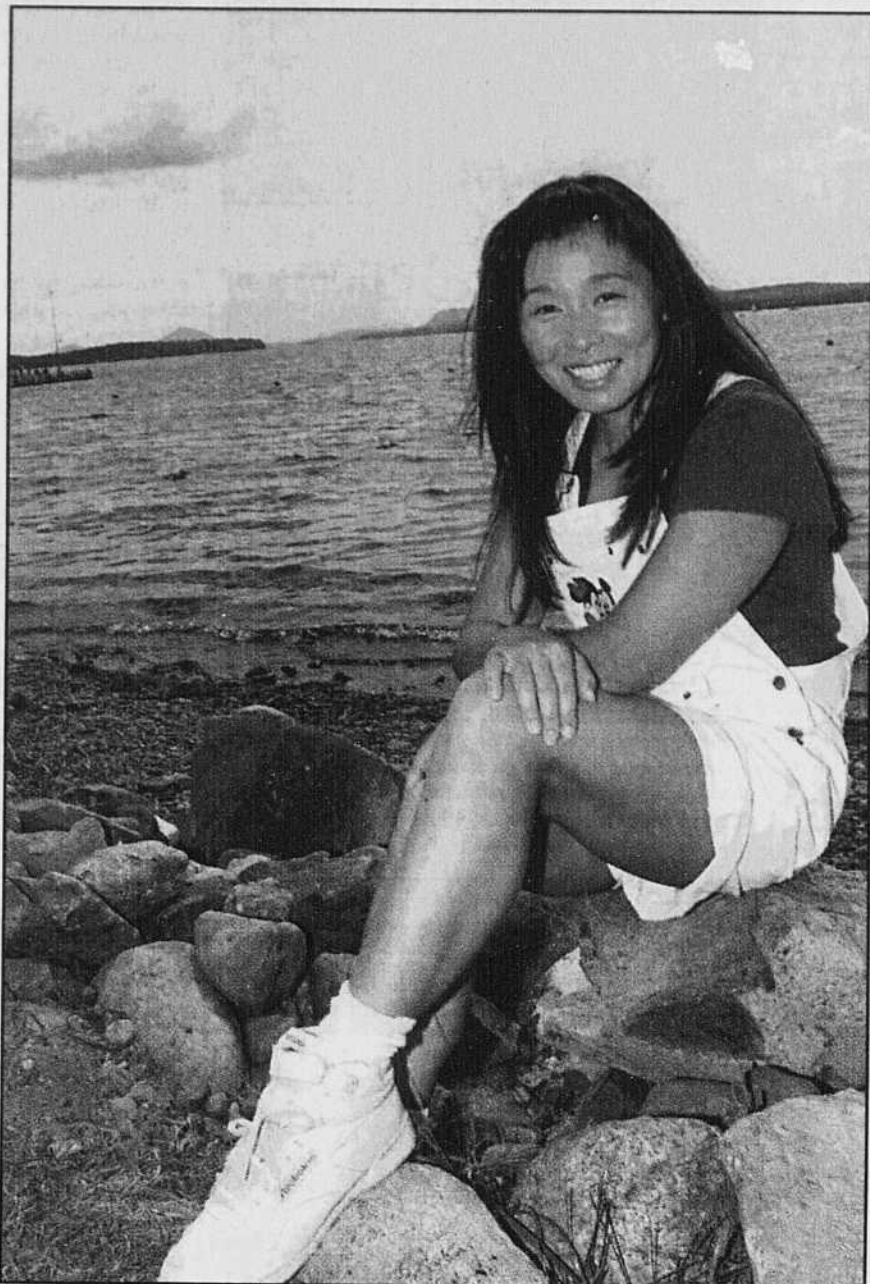
«C'est Lyne Blouin, qui supervise une partie de mon entraînement qui m'a demandé si j'étais au courant qu'il y avait un monstre dans le lac. Quoi! Qu'est-ce que c'est que cette histoire? Elle m'a répondu qu'il n'y avait pas de problèmes pour les nageurs puisque le monstre serait végétarien! Elle m'a bien eue!», lance-t-elle en riant.

Son entraînement quotidien comporte notamment plusieurs longueurs en piscine et en lac, histoire de s'acclimater le plus rapidement possible à un plan d'eau qui ne sera probablement pas très chaud les 22 et 23 juillet. Sur-tout la nuit.

«Le plus éprouvant, dans ce genre d'épreuve d'endurance, c'est la nuit. Je ne suis pas une personne qui se couche assez tard, donc le matin dans l'eau, entre 4h et 7h, je me bats littéralement contre la fatigue. Après cela, ça va mieux.»

En matière de nage marathon, la femme de 38 ans n'est pas tout-à-fait en territoire inconnu. L'an dernier, elle a nagé pendant 24 heures dans la piscine du YMCA d'Orlando, son domicile situé en Floride, afin d'amasser des fonds pour initier les jeunes à la natation. Humaniste? Certainement.

Comme pour son implication en Floride, tous les fonds ramassés dans le cadre de sa double traversée seront distribués aux profits des enfants malades de la région de Magog. D'ailleurs, il est étonnant de constater le plaisir et le



temps qu'elle consacre aux enfants.

D'ailleurs, pendant l'entrevue qu'elle accordait récemment à La Tribune, elle a rencontré plusieurs enfants d'un camp de jour qu'elle avait déjà visité. Les enfants ont accouru vers elle et cette dernière semblait très heureuse de les revoir.

«Pour moi, ils sont ma motivation principale. Cela fait deux mois que je suis ici et j'ai eu l'occasion de visiter beaucoup d'écoles et de camp d'été. Ils dégagent une énergie sans pareil.»

Pour Yuko Matsuzaki, la natation représente le seul moyen de contribuer à la cause qui lui tient à coeur.

«Je suis une nageuse avant tout et c'est ce que je fais de mieux. Je n'avais pas le goût de faire des conférences ou de devenir entraîneur. L'idée d'un marathon au profit des enfants est donc venue d'elle-même, comme je n'avais pas beaucoup de sous dans mes poches et que je voulais quand même aider les enfants.»

Peut importe le résultat de son défi, cette diable de femme va remettre ça en septembre prochain. Bien qu'il soit difficile d'y croire, elle participera, encore au profit des jeunes du YMCA d'Orlando, à un marathon de 24 heures. Inépuisable, on vous dit.

Tout est en place pour une excellente course D-2

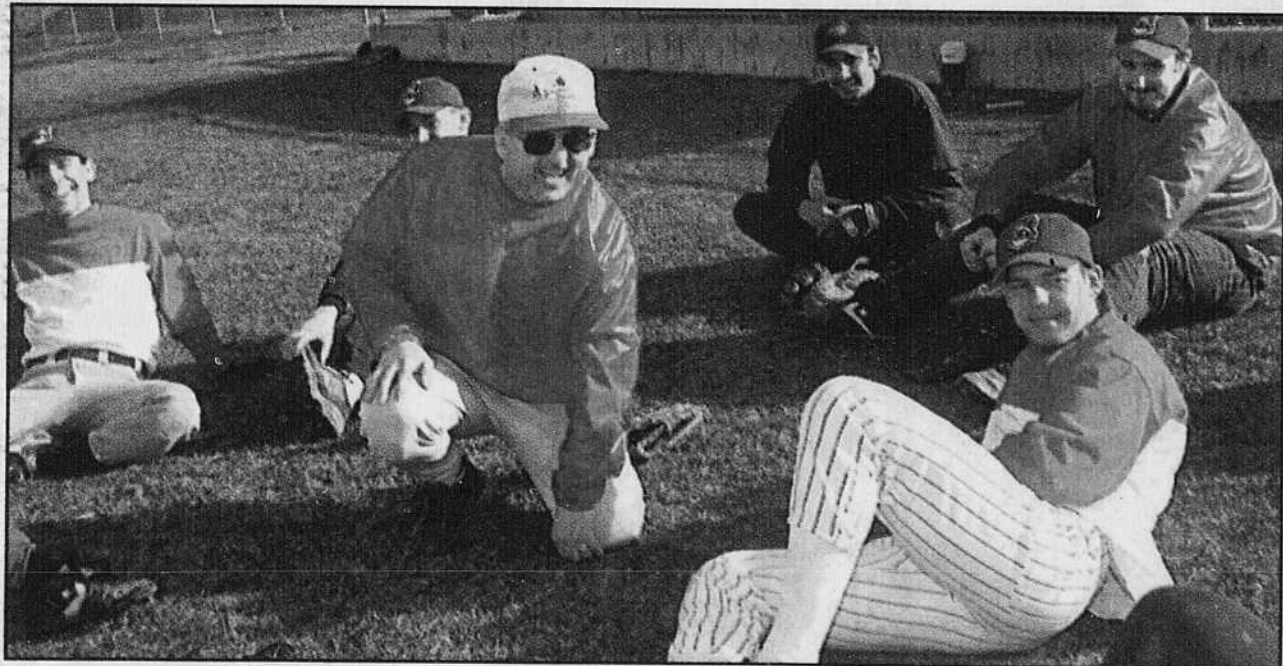

sportselection.com
Équipement de sport 25243

Photo Imacom, Marc Picard

Pour Yuko Matsuzaki, la natation représente le seul moyen de contribuer à la cause qui lui tient à coeur. «Pour moi, les enfants sont ma motivation principale. Cela fait deux mois que je suis ici et j'ai eu l'occasion de visiter beaucoup d'écoles et de camp d'été. Ils dégagent une énergie sans pareil.»

Décédé au CHUS jeudi soir

Denis Gosselin pensait sans cesse à son club de baseball À lire en D-3



Denis Gosselin se sentait toujours bien lorsqu'il se retrouvait sur le terrain en compagnie de ses joueurs. Cette photo en compagnie de quelques-uns des Indiens de Sherbrooke, avait été prise au printemps 1999.

AUTODROME @ COATICOOK

COURSE à plus de 140 kilomètres/heure sur terre battue

Ce samedi 15 juillet, 19 h 30
DU JAMAIS VU EN ESTRIE!

**COURSE DE CAMIONS
10 ROUES
MODIFIÉS**



Et en plus à tous les samedis :
Classe (8 cyl.) Pro-Stock plus de 400 forces de moteur, amateur et production. Classe (4 cyl.) Mini-stock

À VENIR Samedi 22 juillet : course de VTT

Pour inf. : Mario 837-2182
(pog. : 573-3549) Sylvain 837-2111

(En cas de pluie, remis à dimanche, 14 h)
1031, rue Child, Coaticook

Taux de financement

de 0,9 %

sur 90 % des véhicules

C'est le temps de passer chez

Thibault

PONTIAC • BUICK • GMC

Des rabais jusqu'à 5000 \$* en juillet seulement

* Basé sur l'économie de crédit d'un achat moyen de 25 000 \$ plus taxes à un taux de 9,95 % sur 48 mois.

3839, rue King Ouest, Sherbrooke Tél. : 563-7878

«On s'attend à une maudite bonne course»

Sébastien LAJOIE

Magog

Les meilleurs au monde seront présents. Leur condition physique est au top. L'organisation et la logistique entourant la présentation de la 22e édition de la Traversée internationale du Memphrémagog vont bon train. Ne manque que l'habituel prière au ciel pour que la météo soit clémente le matin du 23 juillet.

«Tout le monde est là. D'ailleurs, si la tendance se maintient, ce sera la première année qu'il n'y a aucune annulation pour cause de blessures ou autres. Avec la crème du côté des hommes mais aussi chez les femmes, on s'attend à une maudite bonne course», lance la directrice du 40 km et des relations avec les nageurs, Lynn Blouin.

Le champion de l'an dernier, l'argentin Gabriel Chaillou sera au rendez-vous pour défendre son titre. Il aura fort à faire puisque la compétition présente cette année à Magog est particulièrement relevée.

«Contrairement à l'été dernier, les championnats d'Europe de nage longue distance n'ont pas lieu en même temps que la fin de semaine de la traversée. Tous les anciens champions sont présents, et ils sont ici pour gagner»

Bilodeau dans le peloton de tête

Stéphane Lecat, champion en 1995 et 1996, Michael Drozd, qui a remporté l'épreuve en 1997, le meilleur nageur égyptien Mohamed Marouf, ainsi que le forestois David Bilodeau, qui a terminé deuxième l'an dernier et sur qui les organisateurs fondent beaucoup d'espoirs, complètent un tableau masculin de qualité.

Du côté des femmes, la compétition sera également rehaussée. La championne de 1999, l'américaine Regan Scheiber est présente, de même



«Si la tendance se maintient, ce sera la première année qu'il n'y a aucune annulation pour cause de blessures ou autres. Avec la crème du côté des hommes mais aussi chez les femmes, on s'attend à une maudite bonne course», lance la directrice du 40 km et des relations avec les nageurs, Lynn Blouin.

que l'allemande Peggy Buchse, qui a remporté la course en 1998, ainsi que les deux québécoises Sonia Bolduc et Nathalie Sauvageau.

«Chez les femmes, ce qui est particulier, c'est que ce sera la première fois que les nageuses allemandes, championnes d'Europe, se mesureront aux meilleures nageuses américaines dans les mêmes eaux. Ce duel entre deux puissances en nage longue distance promet d'être excitant», note Lynn Blouin.

Que ce soit chez les hommes ou les femmes, la compétition sera féroce pour accéder au podium. Seul élément qui peut brouiller les cartes: la température de l'eau ou les vents.

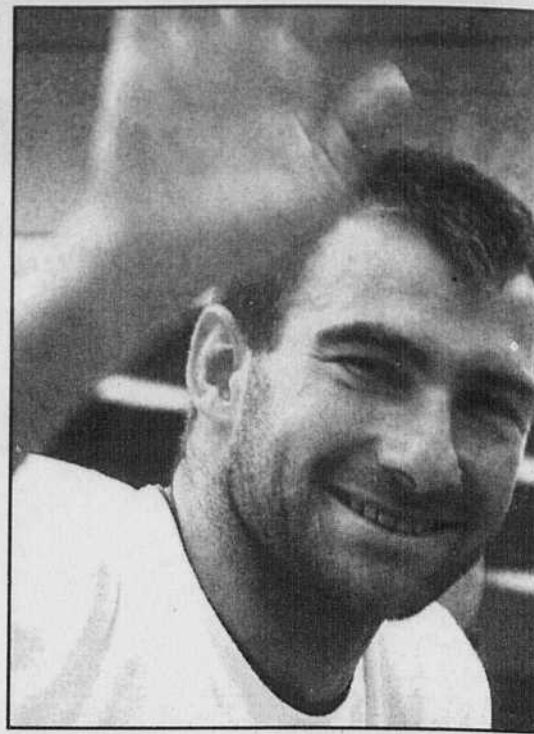
«C'est très difficile de faire des prédictions sur les gagnants éventuels. Comme on prévoit que l'eau ne sera pas très chaude, aux alentours des 20 ou 21 degrés, cela peut influencer les résultats. Par exemple, les allemandes ont une constitution physique et un taux de graisse plus faible que les américaines. Si l'eau est froide, elles vont peut-être trouver la journée longue.»

Les meilleurs au monde

Pour le président de l'événement, Martin Dussault, le succès de la traversée passe obligatoirement par la présence des meilleurs au monde pour la compétition sportive.

«La nage, c'est le cœur de la traversée. De plus, cette année, on peut compter sur la présence de Yuko et de l'exploit qu'elle entend bien réaliser. Cela représente certainement une meilleure visibilité pour la traversée, mais aussi pour la discipline elle-même», note Martin Dussault, qui en sera à sa troisième édition en tant que président.

Jusqu'à maintenant, tout roule sur des roulettes pour les organisateurs. Malgré quelques petits retards au niveau de l'embauche de personnel, tout le dispositif technique sera prêt à temps, de même que l'écran géant qui va permettre aux spectateurs de mieux suivre la course.



Le champion de l'an dernier, l'argentin Gabriel Chaillou sera au rendez-vous pour défendre son titre. Il aura fort à faire puisque la compétition présente cette année à Magog est particulièrement relevée.

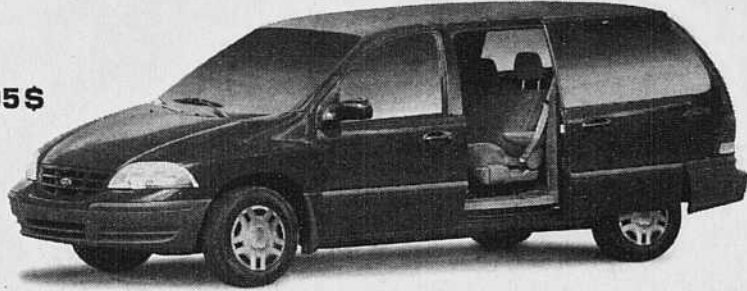
«C'est une nouveauté pour cette année. La plupart des gens se plaignaient de ne rien voir de l'action sur le lac. Avec l'ajout de l'écran géant, et d'un commentateur sportif à partir de la mi-journée dimanche, les spectateurs seront plus dans le feu de l'action.»

Pour Martin Dussault, ne reste plus qu'à prier pour que le temps coopère et que l'on puisse répéter l'édition de l'an dernier, où tous les nageurs avaient complété l'épreuve.

LA VENTE PARTEZ POUR LA GLOIRE

WINDSTAR LX 2000

249 \$/mois*

Location 36 mois
Avec mise de fonds de 4 395 \$

Windstar 2000 : la seule minivan à avoir obtenu une cote de sécurité 5 étoiles pour les collisions frontales et latérales.

• Configuration 7 places • Moteur SEFI de 3,8 L, 200 ch • Transmission automatique 4 vitesses à surmultiplicateur
• Freins ABS aux 4 roues • Antidémarrage SecuriLock™ • Rétroviseurs, lave-glaces et verrouillage des portes électriques • Sacs gonflables frontaux de deuxième génération • Version 4 portes • Dégivreur de lunette arrière électrique • Climatiseur • Groupe éclairage • Radio AM/FM stéréo/cassettes

TAURUS SE 2000 berline

21995 \$**

(incluant remise)



La Taurus 2000 est la seule voiture de sa catégorie à avoir obtenu la cote de sécurité 5 étoiles - la plus haute jamais décernée lors des tests de collision du gouvernement américain - pour le conducteur et le passager avant - deux années de suite.

• Moteur V6 de 3 L • Transmission automatique 4 vitesses à surmultiplicateur • Réglage électrique des pédales de frein et d'accélérateur • Siège conducteur à réglage électrique • Colonne de direction inclinable • Rétroviseurs chauffants, lave-glaces et verrouillage des portes électriques • Programmeur de vitesse • Banquette arrière à dossier divisé repliable 60/40 • Climatiseur • Radio AM/FM stéréo/cassettes • Système de sécurité personnalisée géré par ordinateur • Entrée sans clé à télécommande • Antidémarrage SecuriLock™ • Sacs gonflables en deux temps côté conducteur et passager avant • Freins ABS aux 4 roues

F-150 XLS 2000 à cabine simple

21495 \$**

(incluant remise)



Ford Série F : le pick-up le plus vendu au Canada depuis 34 ans.

• Moteur V6 de 4,2 L, 205 ch • Transmission automatique • Direction assistée • Freins assistés avec ABS aux roues arrière • Chauffe-moteur • Climatiseur • Sacs gonflables pour conducteur et passager avant • Antidémarrage SecuriLock™ • Radio AM/FM stéréo/cassettes • Pont arrière à glissement limité • Groupe décor XLS • Banquette divisée 60/40 • Baguettes de teinte harmonisée sur portes • Jantes en aluminium poli

2000 \$
de remiseà l'achat d'un modèle
Windstar 2000 en stock.2000 \$
de remiseà l'achat d'un modèle
Taurus 2000 en stock.2000 \$
de remiseà l'achat de la plupart de nos
modèles F-150 2000 en stock.LES FRANCOFOIES
DE MONTREALDu 27 juillet
au 5 août 2000

VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC

www.fordquebec.com

Glaces unidirectionnelles non incluses sur le Windstar. *Transport inclus. Aucun dépôt de sécurité requis. Mise de fonds et première mensualité exigées. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation du crédit. Des frais de 0,06 \$ du kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. ** Transport (890 \$ sur la Taurus, 980 \$ sur le F-150) et taxes applicables en sus. *** Le montant de la remise est assujéti à la TPS et à la TVQ. Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre offre, exception faite de la remise aux diplômés. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails. Δ La plus haute cote de sécurité pour le conducteur et le passager avant en cas de collisions frontales et latérales décernée par le gouvernement américain (National Highway Traffic Safety Administration) lors de tests effectués sur des véhicules dont la différence de poids n'exécède pas 227 kg (500 lb). La cote pour les collisions latérales s'applique à un véhicule équipé de sacs gonflables latéraux offerts en option. + La plus haute cote de sécurité pour le conducteur et le passager avant en cas de collision frontale décernée par le gouvernement américain (National Highway Traffic Safety Administration) lors de tests effectués sur des véhicules dont la différence de poids n'exécède pas 227 kg (500 lb) et le prix de détail suggéré par le fabricant est inférieur à 30 000 \$.

David Bilodeau reçoit l'appui de quatre commanditaires

Sherbrooke (SL)

Pour la première fois de sa jeune carrière, le nageur longue distance de Rock Forest, David Bilodeau, obtiendra l'appui de commanditaires majeurs de la région.

En effet, CKSH/TQS Estrie, la financière Banque Nationale, l'optométriste Pierre Vallée ainsi que la boutique d'articles sportifs Sports Experts vont soutenir financièrement le nageur pour la prochaine année, avec possibilité de renouvellement par la suite.

«Enfin ! C'est la première fois que je réussis à me dénicher des commanditaires. Cela fait deux ans que j'étais à la recherche», lance David Bilodeau, qui prendra le départ de la 22e Traversée du Memphrémagog.

«Cette association va me permettre de me faire connaître davantage dans la région ainsi que la discipline que je pratique, la nage longue distance.»

L'entente, évaluée à quelques milliers de dollars, permettra entre autres à David Bilodeau de se consacrer uniquement à son sport. «Disons que cela me rend la tâche beaucoup plus facile, cela aide beaucoup à la préparation. On a l'esprit un peu plus libre dans ces temps-là. Autrefois, j'étais obligé de défrayer tous les coûts.»

André Savard joint le Canadien

Montréal (PC)

Réjean Houle a confirmé hier l'engagement d'André Savard au poste de directeur du personnel hockey du Canadien, ce qui en fait son principal adjoint.

Savard sera responsable du recrutement amateur, du développement des jeunes espoirs et de l'évaluation des joueurs de la filiale des Citadelles.

Savard a passé les cinq dernières années dans l'organisation des Sénateurs d'Ottawa, dont quatre en tant que chef dépisteur. La saison dernière, il a été adjoint à l'entraîneur Jacques Martin.

«André Savard apporte un bagage d'expérience impressionnant en terme de recrutement et de développement des joueurs», a indiqué Houle. «J'ai joué contre lui et je le connais comme un fier compétiteur. Il a oeuvré à tous les niveaux dans le domaine du hockey. Sa venue constitue pour notre organisation une démarche de premier plan.»

Originaire du Témiscamingue, Savard, 47 ans, a travaillé dans l'organisation des Nordiques, dont il a été temporairement chef entraîneur, pendant 10 ans avant de se joindre aux Sénateurs.

Il a passé 12 saisons dans la LNH, après avoir été le choix de première ronde des Bruins de Boston, le sixième au total, en 1973

Il a aussi joué à Buffalo et Québec, et il a totalisé 482 points (211-271) en 482 matchs réguliers et 31 (13-18) en 85 des séries.

Normand Labelle pleure la perte de son ami Denis Gosselin

«Il nous aura surpris une dernière fois»

Jean-Paul RICARD

Sherbrooke

O péré en début de journée jeudi pour subir un pontage, Denis «Ti-Gosse» Gosselin est décédé quelques heures plus tard au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, à la suite d'une subite baisse de pression artérielle.

Selon la conjointe de Denis Gosselin, Diane Rémillard, les médecins ignorent ce qui a causé la défaillance cardiaque. Elle a demandé à ce qu'une autopsie soit pratiquée afin de savoir ce qui s'est passé à la suite de l'opération.

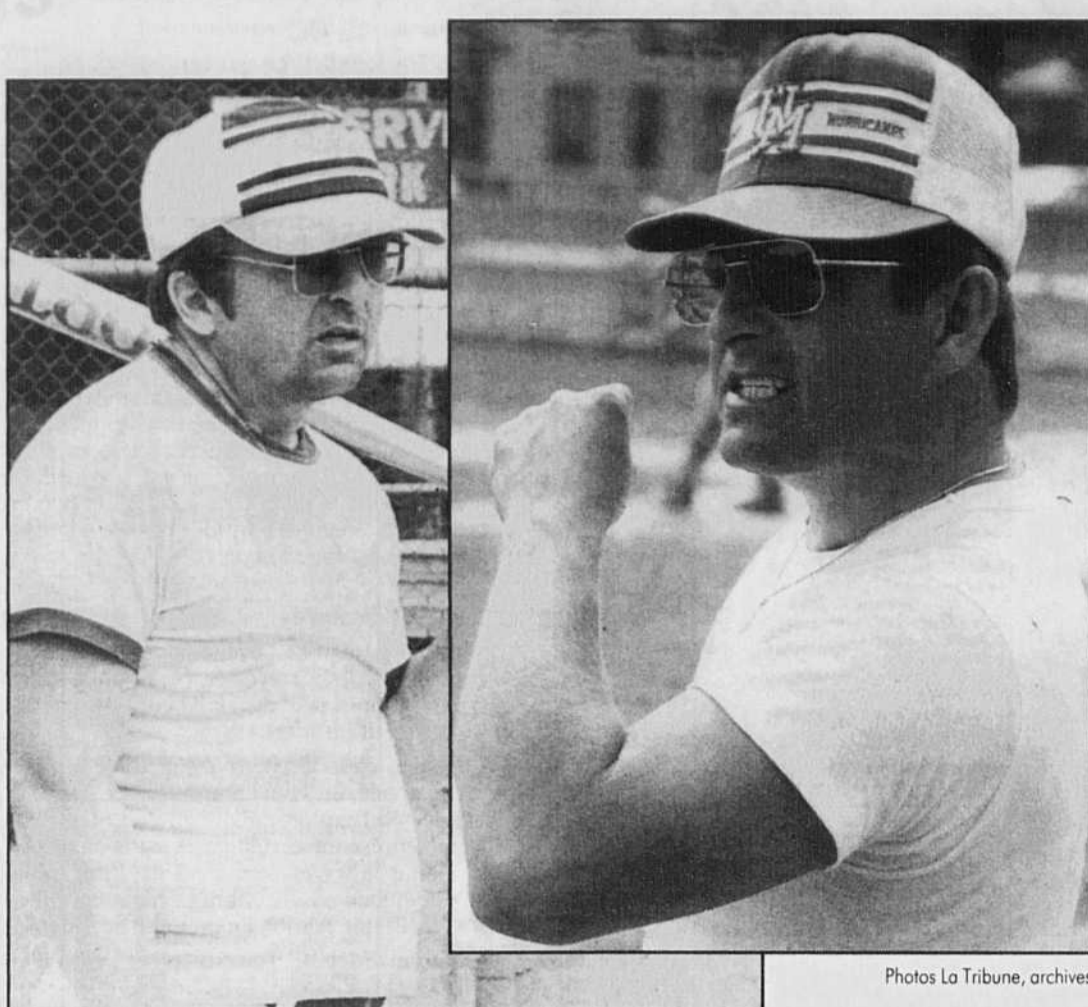
Gosselin devait être opéré mercredi, mais l'intervention pour pratiquer le pontage a été reportée à jeudi matin, huit heures. Vers 16 heures, jeudi, le personnel infirmier du CHUS a noté une dramatique baisse de pression chez leur patient. Croyant qu'une des artères s'était bloquée, les médecins l'ont opéré à nouveau, mais tout était normal à ce niveau. Denis Gosselin a rendu l'âme en soirée, à 21 heures.

«Mercredi soir, Denis a communiqué avec moi pour avoir des résultats du match de baseball qui se jouait entre les Indiens et le Laurier de Victoriaville. Même sur son lit d'hôpital, il pensait sans cesse à son club de baseball», de confier Normand Labelle qui est le complice de Denis Gosselin depuis 1979.

«C'est Denis Gosselin qui m'avait demandé de l'accompagner à Williamsport pour le Championnat mondial des Petites Liges de baseball. Cette expérience demeure l'une des plus belles que j'ai vécues et j'en suis toujours resté reconnaissant à Denis. En retour, je lui avais demandé d'accompagner l'équipe quand nous sommes allés à Timmins pour le championnat canadien de la catégorie 9-10 ans des Petites Liges», d'ajouter Labelle.

«Depuis 20 ans, Denis et moi avons toujours été de très bons amis. Pas seulement dans le sport, les deux couples d'amis avons souvent effectué des sorties ensemble. Il était comme un frère pour moi. Il a été le frère que je n'ai jamais eu. On dit qu'il y avait six paires de frères chez les Indiens de Sherbrooke, mais je dirais qu'il y a une septième paire de frère dans l'équipe. Denis est allé rejoindre André Boisvert, Richard Lacasse et Amédée Roy, ça doit parler de baseball en haut...»

Agé de 58 ans (il a eu 58 ans le 17 mai dernier), Denis Gosselin a consacré toute sa vie au



Denis Gosselin, un mordu de baseball, a toujours aimé se rendre sur le terrain, même ces derniers temps, pour préparer l'alignement partant de ses équipes.

baseball et au hockey. «Il avait 14 ans quand il a commencé à coacher des équipes. Le bonheur de ses joueurs a toujours été sa principale préoccupation. Il a souvent sorti de l'argent de sa poche pour aider ses joueurs, même au niveau senior. C'est lui qui a payé les jackets des joueurs des Indiens» dit encore Normand Labelle, la voix étranglée par l'émotion.

Denis Gosselin a délaissé le coaching durant quelques années, mais ce sont les fils de sa conjointe, Guy et Patrice Grimard, qui l'ont convaincu d'effectuer un retour, au niveau du baseball se-

nior. «La plus grande crainte de Denis Gosselin au baseball senior, c'était de perdre un match parce que les Indiens n'auraient pas eu assez de joueurs. La semaine dernière, Denis a signé une carte de joueur. Il m'a dit: j'irai sur le terrain s'il le faut, mais on ne perdra pas parce qu'on manque un joueur. J'irai jouer dans le champ, et si la balle passe, elle passera, mais on ne perdra pas par défaut...» de rappeler Labelle ajoutant «mercredi soir, alors qu'il était à l'hôpital, Denis m'a demandé de me rendre dans le vestiaire de l'équipe

après le match, pour m'assurer qu'on aurait assez de joueurs pour affronter le Big Bill, vendredi soir (hier soir) à Coaticook. J'ai voulu faire reporter ce match, mais Guy et Patrice m'ont dit de ne pas le faire. Vendredi soir, ils seront là où Denis Gosselin aurait aimé les voir», d'expliquer Labelle.

«Denis aurait aimé pouvoir diriger les Indiens cet été, d'autant plus qu'on a une très bonne équipe, mais il a dû se rendre à l'évidence qu'il n'avait pas la santé pour le faire. Souvent, il se rendait au stade de baseball au beau milieu de l'après-midi pour préparer l'alignement de l'équipe en vue du match disputé en soirée. Il aurait pu le faire chez lui, mais il se sentait tellement à l'aise près d'un terrain de baseball» de commenter Labelle.

Denis Gosselin avait été victime d'un ACV, il y a quelques années, mais il avait travaillé tellement fort en réhabilitation qu'il en était sorti presque sans la moindre séquelle.

«Au baseball, Denis Gosselin a toujours aimé surprendre ses adversaires en commandant le coup retenu ou des squeeze play. Il nous aura surpris une dernière fois, puisque personne n'avait vu venir sa mort» de conclure Labelle.

Les funérailles de Denis Gosselin seront célébrées le 18 juillet

Sherbrooke (JPR)

Les funérailles de Denis Gosselin auront lieu le mardi 18 juillet, à 11h00, en l'église Ste-Jeanne d'Arc, à Sherbrooke.

Sa dépouille ne sera toutefois pas exposée avant lundi. Il sera exposé au Salon funéraire de la Coopérative de l'Estric, rue Galt Ouest. Le salon sera ouvert de 14 heures à 16 heures, puis en soirée de 19 heures à 22 heures, lundi.

Denis Gosselin avait fait l'acquisition d'un coupe-vent des Indiens de Cleveland et ce coupe-vent dont il était très fier, il l'emportera avec lui «de l'autre côté».

Plus de 1000 jeunes sherbrookoises ont joué sous les ordres de Denis Gosselin et ont appris les rudiments du baseball. Ils peuvent tous témoigner de son amour pour le baseball.

«Denis Gosselin a partagé avec moi tous les secrets du coaching. Tout ce que je connais du baseball, je l'ai appris de Denis Gosselin de dire Normand Labelle qui raconte une anecdote pour témoigner de l'amour que Denis Gosselin avait pour le baseball. «Quand j'appellais Denis sur son cellulaire, ça lui prenait toujours du temps à répondre. Et c'est volontairement qu'il laissait sonner son appareil avant de répondre. J'ai compris pourquoi quand j'ai réalisé qu'il avait choisi, en guise de sonnerie, la musique «Take me out to the ball game». Il m'avait dit, «j'aime entendre cette musique, c'est pour ça que je prends mon temps pour répondre au téléphone...»

Samson ne peut garantir la présence des Expos à Montréal en 2001

New York (AP)

La dernière étude économique du baseball majeur recommande une augmentation importante du partage des revenus et des déplacements possibles de concessions, mais ne dit pas que le sport a besoin d'un plafond salarial.

Avant la réunion, il y a eu des rumeurs voulant que des propriétaires souhaitent la disparition des Expos et d'une autre équipe.

Présent à New York en compagnie du commandité des Expos Jeffrey Loria, le vice-président de l'équipe David Samson n'a pu garantir la présence des Expos à Montréal en 2001.

«J'espère que les Expos joueront à Montréal l'an prochain, mais je ne peux rien dire à ce sujet dans le moment. Bien sûr, Jeffrey et moi on espère que oui.»

Loria, lui, a commenté les conclusions du rapport.

«Les recommandations s'adressent à l'ensemble de l'industrie, a-t-il dit sur les ondes de Radio-Canada. On doit tenir compte de chacune d'elles, mais on ne doit pas perdre de vue qu'il ne s'agit que de recommandations.»

Afin d'améliorer l'équilibre de la compétition, le comité qui étudie la question a pressé le baseball majeur d'imposer une taxe de luxe de 50 pour cent aux équipes qui ont une masse salariale supérieure à 84 millions \$. Il a aussi proposé de partager entre 40 et 50 pour cent des revenus locaux après avoir payé les dépenses du stade; et il a recommandé que les droits de télévision et les revenus de vente des produits licenciés soient distribués à l'avantage des équipes les plus pauvres, en autant qu'elles aient une masse salariale d'au moins 40 millions \$.

Les Yankees de New York et leur masse salariale de 115 millions \$ auraient ainsi à payer une taxe d'environ 15 millions \$.

Il a aussi été recommandé que les joueurs nés à l'extérieur des États-Unis soient inclus



Le président des Expos, Jeffrey Loria, s'est adressé à la presse à sa sortie d'une réunion des propriétaires, hier, à New York.

au repêchage amateur; qu'il y ait un nouveau repêchage annuel visant à équilibrer les forces; et que l'on relocalise des concessions «lorsque jugé nécessaire pour soutenir la compétition». Aucune équipe n'a été mentionnée, mais on pensait certainement à Montréal.

Comme l'an dernier

Felipe Alou n'a pas apprécié que les Expos soient les seuls mentionnés dans le St. Petersburg Times parmi les deux équipes qui seraient éliminées si le baseball majeur souscrivait à l'idée de réduire ses cadres.

«Je crois que nous revenons au même point que l'an dernier, a-t-il dit, irrité. C'est un article dont tous les joueurs vont prendre connaissance dans le vestiaire s'ils ne l'ont pas

déjà lu. Il est écrit que les propriétaires pourraient discuter d'éliminer les Expos et une autre équipe».

«Seul le nom des Expos est mentionné. Quand les joueurs vont voir ça, ils vont sûrement se dire que ce n'est pas très glorieux d'évoluer avec une équipe qui va disparaître. On doit apporter un démenti.»

«A ce que je sache, nous étions supposés être une équipe très fière, a souligné Alou. On avait fait un virage complet le 9 décembre lors de la prise de contrôle de l'équipe par Jeffrey Loria. On avait insufflé beaucoup d'énergie et d'enthousiasme dans l'équipe.

«Je déteste voir que le nom des Expos soit associé à une équipe qui pourrait disparaître. Nous sommes tous fiers d'être des Expos.»

Les Expos perdent le match et Cabrera

Richard MILO

St. Petersburg, Floride (PC)

C'est une saison comme ça. Une blessure n'attend pas l'autre.

En plus de perdre les services d'Orlando Cabrera, blessé à l'épaule droite, les Expos ont subi une quatrième défaite de suite en s'inclinant 8-5 contre les Devil Rays de Tampa Bay.

Les Expos présentent maintenant une fiche de 15-23 à l'étranger et ils sont tombés à deux matchs sous la barre de .500 (42-44) pour la première fois depuis qu'ils avaient entrepris la saison 2000 en perdant leurs deux premières rencontres.

Orlando Cabrera ratéra de trois à six semaines en raison d'une luxation à l'épaule droite. Le joueur d'arrêt-court s'est blessé à la deuxième manche quand il a plongé dans l'espoir de saisir un roulant de Gerald Williams vers le champ centre.

Incappable de continuer, Cabrera a été rem-

placé par Geoff Blum. Il s'est rendu à l'hôpital pour subir des radiographies pendant la rencontre.

«Il m'a dit qu'il avait beaucoup de douleur...», a dit Felipe Alou, déçu. L'an passé, Cabrera n'a pris part qu'à 104 matchs en raison d'une sévère entorse à la cheville gauche, une blessure qui avait mis fin à sa saison le 8 août.

Décidément, ce n'était pas une bonne soirée.

Tony Armas a subi une deuxième défaite d'affilée en allouant sept points, cinq mérités, en cinq manches et deux tiers.

«Il n'avait pas une bonne maîtrise de ses lancers et ses tirs n'avaient pas la vélocité à laquelle il nous avait habitués», a expliqué Alou.

A ses deux derniers départs, Armas a alloué neuf points mérités en neuf manches. Il avait accordé quatre points en trois manches et un tiers contre les Blue Jays de Toronto.

Les Devil Rays ont effectué une poussée de trois points à la deuxième. Gerald Williams

a claqué un circuit de deux points pour chasser Armas à la sixième.

Albie Lopez a remporté la victoire en allouant huit coups sûrs et seulement deux points en sept manches. Il a obtenu quatre roulants à doubles-jeux.

Lee Stevens a claqué son 100e circuit en carrière, un coup en solo qui a franchi la distance de 429 pieds.

Stevens a récupéré la balle de son circuit pour la garder en souvenir. Un spectateur lui a remis et en retour, il lui a donné un bâton autographié à l'issue du match.

White sur la liste des blessés

D'autre part, les Expos ont inscrit le nom de Rondell White sur la liste des blessés pour 15 jours, rétroactif au 8 juillet. Il a raté les quatre derniers matchs en raison d'une elongation musculaire à la cuisse droite, une blessure qu'il a subie vendredi dernier au Stade olympique contre les Blue Jays de Toronto.

Pour le remplacer, Andy Tracy a été rap-

Golf du LAC Lyster
1181, chemin des Chalets
R.R. 5, Baldwin Mills
Pour information et réservation
Tél. : (819) 849-2845
BALDWIN MILLS

Parcours 18 trous
Un site exceptionnel qui vaut le détour!

BILLET JOURNALIER VALIDE SAISON 2000

Deux droits de jeu pour 45\$ incluant golf et voiturette du lundi au vendredi, sauf les jours fériés, avant 10 h, sur réservation seulement.

OU

Deux droits de jeu pour 32\$ du lundi au vendredi, sauf les jours fériés. 40\$ pour les fins de semaine et les jours fériés.

Demandez votre carte **VIP**

Trajet : Autoroute 10 (Cantons-de-l'Est) sortie 121
Autoroute 55, sortie 21, route 141 Sud, direction Canton-de-Barnston
Sur présentation de ce coupon

Venez jouer à **Milby**

PROFITEZ DE NOS TARIFS :

LUNDI AU DIMANCHE

Après 14 h **108\$** pour 4 joueurs + voiturette

Après 16 h **16⁵⁰\$ / pers.**

Après 17 h 30 **11³⁰\$ / pers.**

Taxes en sus **(819) 562-4260**

LES STATISTIQUES

BASEBALL

LIGUE NATIONALE Table with columns: Section Est, G, P, Moy., Diff. Teams include Atlanta, New York, Florida, Montreal, Philadelphia.

LIGUE AMÉRICAINNE Table with columns: Section Est, G, P, Moy., Diff. Teams include New York, Toronto, Boston, Baltimore, Tampa Bay.

CALENDRIER INTER-LIGUES

Table listing baseball games between leagues, including dates and team matchups.

Les meneurs

Table of baseball statistics for various leagues, listing player names, teams, and performance metrics.

SOCCER

LIGUE INTERNATIONALE

Table of international soccer league statistics, including Section Nord and Section Ouest.

LIGUE A

Table of Ligue A soccer league statistics, including Association de l'Est and Section Atlantique.

GOLF

OMNIUM GREATER DE MILWAUKEE

Table of Golf Omnium Greater de Milwaukee scores.

CLASSIQUE BIG APPLE

Table of Golf Classique Big Apple scores.

CHAMPIONNAT SENIOR

Table of Golf Championnat Senior scores.

TOURNOI LOCH LOMOND

Table of Golf Tournoi Loch Lomond scores.

LIGUE SENIOR DE L'ESTRIE

Table of Golf Ligue Senior de l'Estrie scores.

CLASSIQUE BUY.COM D'UPSTATE

Table of Golf Classique Buy.com d'Upstate scores.

CHAMPIONNAT SENIOR DES CANTONS DE L'EST

Table of Golf Championnat Senior des Cantons de l'Est scores.

LIGUE NORTHERN

Table of Ligue Northern soccer league statistics, including Association de l'Est and Section Nord.

LIGUE SENIOR DE L'ESTRIE

Table of Ligue Senior de l'Estrie soccer league statistics.

LIGUE LES VERTS

Table of Ligue Les Verts soccer league statistics.

TOUR DE FRANCE

Table of Tour de France cycling race statistics.

LIGUE JUNIOR AA DE L'ESTRIE

Table of Ligue Junior AA de l'Estrie soccer league statistics.

PETITE LIGUE LENN ASCOT

Table of Petite Ligue Lenn Ascot soccer league statistics.

TOURNOI

Table of various soccer tournament statistics.

FOOTBALL

Table of various football league statistics.

MOUSTIQUE D'ACTON VALE

Table of Moustique d'Acton Vale soccer league statistics.

TOURNOI

Table of various soccer tournament statistics.

FOOTBALL

Table of various football league statistics.

MOUSTIQUE D'ACTON VALE

Table of Moustique d'Acton Vale soccer league statistics.

TOURNOI

Table of various soccer tournament statistics.

FOOTBALL

Table of various football league statistics.

Carpentier croit en ses chances

Claude Carpentier, le champion défendant, a remis une carte de 71, un sous la normale, hier au terme de la première journée du tournoi Duc de Kent au Royal Québec et demeure dans la lutte même s'il accuse un retard de trois coups sur le meneur, Jacques Paiement Jr, de Kanawaki, auteur d'une ronde de 68.

Mais Carpentier n'a pas perdu espoir de remporter le titre une seconde fois. L'an dernier, j'ai gagné avec des rondes de 67 et 71. Je viens de jouer le 71, ni me manque que le 67...

Jérôme Blais, vainqueur de Tunisie, la semaine dernière en Outaouais, a dû se contenter d'une carte de 73, un au dessus de la normale. «Ce n'est pas si pire. C'aurait pu être 74 comme c'aurait pu être 70», confiait le jeune golfeur sherbrookoïse qui joue maintenant à Pinegrove.

«J'ai fait moins de putts que la semaine dernière», a expliqué Blais qui a eu besoin de 32 roulés pour compléter sa ronde. «Mon objectif est de finir le tournoi sous la normale. Avec une fiche cumulative de moins 1 ou moins 2, je serais satisfait.

Le meneur, Jacques Paiement, ne possède qu'un coup de priorité sur deux golfeurs du Royal Québec, et de deux coups sur six autres golfeurs, dont Bob Mailloux, qui totalisent 70.

Le Big Bill premier

Après avoir demandé un moment de silence à la mémoire du regretté Denis Gosselin et retiré le chandail de son ex-lanceur Robert Charland, le Big Bill de Coaticook a vaincu les Indiens de Sherbrooke 5-2 hier soir dans un match de la Ligue de baseball senior de l'Estrie.

Les enfants de la conjointe de Denis Gosselin, Guy et Patrice Grimard, avaient demandé que le match soit disputé tel que prévu «parce que c'est à Coaticook que Denis Gosselin aurait voulu les voir hier soir...» Et le match a eu lieu et s'est avéré à la hauteur des attentes.

Le score était de 3-2 en faveur du Big Bill jusqu'en sixième manche quand Vincent Guay a clos le débat avec un long circuit de deux points. Guay a frappé deux fois en lieu sûr et produit trois points dans ce match. Daniel Lachance a obtenu trois coups sûrs dans la rencontre pendant que Raymond Lévesque et Luc Tremblay en frappant deux chacun dans une offensive totale de 12 coups sûrs.

André Tremblay a remporté la victoire au monticule. Il a lancé six manches et permis six coups sûrs. Son jeu Luc est venu en relève à la septième et accordé les deux derniers coups sûrs des Indiens.

en un clin d'oeil

DES DÉPARTS QUI FONT JASER Spielberg, Autriche (PC) - Les départs de Villeneuve commencent à faire des jaloux. On est suspicieux dans les paddocks quant à ses envolées canons. On parle même de système d'embrayage sophistiqué.

Ce que nie farouchement Villeneuve: «C'est normal qu'il y ait un peu de suspicion. Même nous, lorsque l'on voyait d'autres voitures faire de bons départs, on s'imaginait tout de suite qu'elles (les équipes) trichaient. Cette réaction est normale... Mais cela ne me dérange pas car je sais que nous avons travaillé justement pour en arriver à ce niveau de départ et tout cela a porté fruits», a raconté un Villeneuve enrhumé. «Il fait froid ici. J'ai passé quelques jours en Grèce avec Craig (Pollock) car nous devions discuter et il a fait très chaud. Ça fait un petit choc d'arriver ici.»

Dans la foulée de rumeurs sur l'avenir de Villeneuve, le Times, qu'on qualifie de journal sérieux, a annoncé la possibilité d'une année sabbatique pour le pilote québécois. Cela a fait sourire Villeneuve: «Ça serait marrant. Mais cela ne figure pas dans mes projets pour l'instant.»

SUZUKI EN DEMI-FINALE À GRANBY Granby (PC) - La logique a été respectée ou presque, hier, au Challenger de Granby. Le carré d'as, qui fera les frais des matchs de demi-finale aujourd'hui, est formé du Japonais Takao Suzuki, champion en 1998, et de trois des quatre premiers favoris tels que déterminés par l'ATP.

Suzuki a eu le meilleur sur le no 2 Kevin Kim, des Etats-Unis, en deux manches de 7-6 (4) et 6-3. Quant au favori Cecil Mamiit des Etats-Unis, il a vaincu son compatriote, Glen Weiner, 8e tête de série, en trois manches de 7-5, 4-6, 6-3. Le no 3 Lior Mor d'Israël a triomphé du Tchèque Robin Vik en deux manches de 7-6 (5) et 6-4.

RENDREMENT DES EXPOS

Table of exhibition performance statistics for various teams.

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

Table of Ligue Élite du Québec soccer league statistics.

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

Table of Ligue Élite du Québec soccer league statistics.

RENDREMENT DES EXPOS

Table of exhibition performance statistics for various teams.

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

Table of Ligue Élite du Québec soccer league statistics.

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

Table of Ligue Élite du Québec soccer league statistics.

TOURNOI

Table of various soccer tournament statistics.

FOOTBALL

Table of various football league statistics.

MOUSTIQUE D'ACTON VALE

Table of Moustique d'Acton Vale soccer league statistics.

TOURNOI

Table of various soccer tournament statistics.

FOOTBALL

Table of various football league statistics.

MOUSTIQUE D'ACTON VALE

Table of Moustique d'Acton Vale soccer league statistics.

TOURNOI

Table of various soccer tournament statistics.

FOOTBALL

Table of various football league statistics.

MARKOV REMPLACERA MALAKHOV

Montréal (PC) - Le Canadien a mis sous contrat, hier, le défenseur russe Andrei Markov qui fera ses débuts en Amérique du Nord dès cet automne.

Markov, âgé de 21 ans, a porté les couleurs du Dynamo de Moscou au cours des deux dernières saisons. Mesurant six pieds et pesant 185 livres, il a été le choix de sixième tour du Tricolore (162e au total) en 1998.

La saison dernière, il a été le meilleur pointeur chez les défenseurs de la Ligue de la Russie.

UN COUP BAS DES FLYERS...

Philadelphie (PC) - Le contrat offert par les Flyers de Philadelphie à Eric Lindros comporte une clause qui permettrait à l'équipe de céder son ancien capitaine à sa filiale de la Ligue américaine, à un salaire de 85 000 \$.

Les Dodgers livrent quatre matchs hors-concours en fin de semaine

Un dernier blitz avant le championnat

Jean-Paul RICARD

Ascot

Les Dodgers de la Petite Ligue de baseball Lenn-Ascot disputeront deux programmes doubles en fin de semaine, cet après-midi, 11h00 et à 13h30 au parc Belvédère d'Ascot contre l'équipe ontarienne Carling Frank Ryan, et demain au parc D'arcy Bennett à Lennoxville, à 13 heures et à 15 heures, contre l'équipe d'étoile de Pin-court.

Il s'agit de matchs hors-concours pour préparer l'équipe en vue du championnat provincial des Petites Ligues de baseball, catégorie 11-12, qui sera disputé à Verdun, à compter du 21 juillet.

«Encore quatre matches préparatoires et notre équipe sera prête pour le tournoi de championnat provincial. D'ici au début du tournoi, nous allons mettre l'emphase sur l'importance de l'esprit d'équipe. Je veux que nos gars comprennent qu'un joueur tout seul ne fait pas une équipe. Il faut travailler en équipe pour gagner...» explique Bob Halsall qui en est à sa 24e saison dans la Petite Ligue de baseball.

«Quand ça va faire 25 ans, je vais me mettre à la tâche pour diriger mon équipe pendant un autre quart de siècle...» confie le sympathique entraîneur

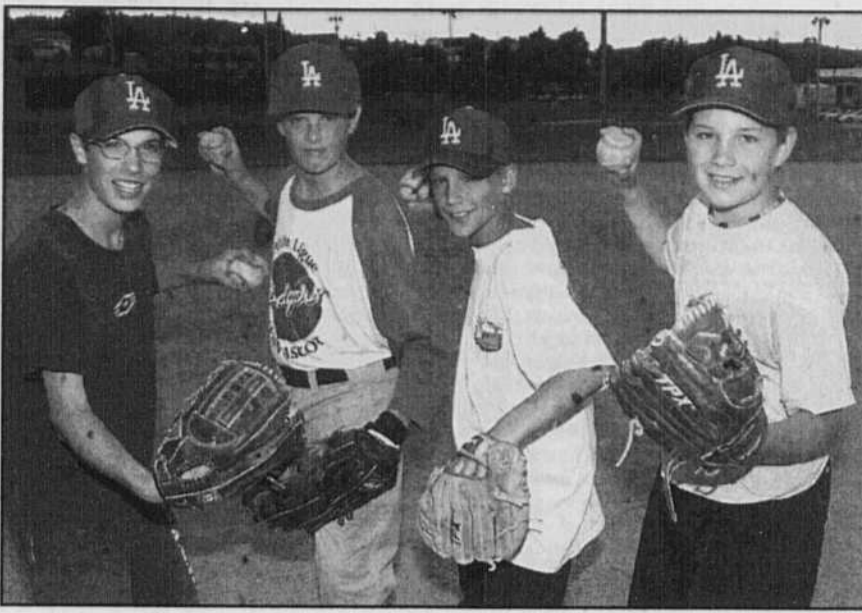


Photo Imacom par René Marquis
Le gaucher Pierre-Yves Lauzon et les droitiers Jared Warnholtz, Jean-Philippe Marquis et Hugo Demers composeront l'artillerie des Dodgers au monticule.

des Yankees de Lennoxville.

La notion du travail d'équipe, les joueurs de l'équipe d'étoiles ont pu la mettre en pratique puisque les Dodgers ont déjà disputé huit matchs hors-concours, dont des tournois disputés à Brockville et à Perth en Ontario ainsi

que dans la région de Montréal, contre Notre-Dame de Grâce.

«Quand j'invite une équipe du Québec à venir jouer à Sherbrooke et à Lennoxville, ils disent toujours que c'est trop loin. Par contre, c'est toujours normal quand c'est notre équipe

qui leur rend visite. Avec les équipes de l'Ontario, je n'ai jamais eu ce problème. Nous allons les visiter et ils nous rendent la politesse en retour», explique Halsall avant la séance d'entraînement qu'il tenait hier après-midi au parc Belvédère d'Ascot.

«Sur le terrain»

«Nous avons une bonne équipe, supérieure à celle de l'an dernier, mais comme le disait Denis Gosselin, un match de baseball ça se joue sur le terrain, pas sur papier...» confie Halsall.

Jean-Philippe Marquis, Jared Warnholtz, Hugo Demers et le gaucher Pierre Yves Lauzon seront appelés à parader au monticule dans l'uniforme des Dodgers. Fait à signaler, le jeune vétéran Jared Warnholtz a fait partie de la sélection des étoiles à chacune de ses saisons dans la Petite Ligue de baseball. Il devrait donc s'avérer un joueur important dans l'équipe des Dodgers.

Jordan Mongemery et Pier-Luc Lemieux seront des joueurs-clés en défen-

sive et en attaque. Alexandre Grenier et Eric Lavallée sont ceux par qui devraient venir les «gros coups de bâton».

«Nous avons une bonne équipe, mais je répète que ça va se jouer sur le terrain. L'an dernier, nous avons eu le malheur de perdre le premier match contre Mascouche et on ne s'en est jamais remis. Lors des deux dernières années, un de nos meilleurs joueurs a été blessé juste avant le tournoi. Ce genre de chose, on n'y peut rien. Espérons que c'est de l'histoire passée et que tout va bien fonctionner cette année», poursuit l'entraîneur-chef des Dodgers qui sera secondé de David Laroche et de Simon Bélanger. Christian Pouliot agira comme le gérant de l'équipe.

Pour ce qui est du tournoi de championnat provincial qui aura lieu à Verdun, les Dodgers ont obtenu un laissez-passer en première ronde et disputeront leur premier match contre le gagnant de la partie qui opposera Terrebonne et Mascouche en début de tournoi.

Un podium au goût de défaite pour Adam Tachereau-Couture

Sherbrooke

Adam Tachereau-Couture a remporté la médaille d'argent du 100 mètres brasse, hier à Missis-sauga, lors des championnats canadiens juniors de natation.

Malgré ce podium, la performance du nageur sherbrookoïse avait un goût de défaite selon son entraîneur, Louis Couture.

«Adam a été préparé pour ce championnat comme pour une compétition ordinaire. Sa grande épreuve de la saison a lieu dans trois semaines (aux championnats seniors), alors que pour le vainqueur, il s'agissait de sa fin de saison.»

«Le 100 mètres n'est pas l'épreuve de prédilection d'Adam. Il stresse trop vite. De plus, il a eu un mauvais

virage. Mais il a tout de même réussi un chrono de 1:06,83. Il n'avait pas fait ça lors des derniers nationaux», a-t-il mentionné.

Tachereau-Couture pourra se reprendre demain pour la finale du 200 mètres.

Pour sa part, Simon Gignac a raté le podium de deux dixièmes de secondes dans le 400 mètres libre.

«Il se trouvait dans le corridor 2 et il s'est bataillé avec celui du corridor 3. Mais cela le cachait d'un autre nageur dans le 7. Quand il s'en est rendu compte, il était trop tard», a raconté Couture.

Gignac prendra part aujourd'hui à la finale du 1500 mètres. Il espère réussir le standard canadien en grand bassin, soit 16:38 minutes. «Il aimerait réussir ça. Il devrait être capable», croit Couture.

Gros test pour les filles du Mistral senior

André LAROCHE

Sherbrooke

Gros test pour le Mistral senior féminin de l'Estrie en fin de semaine: il affronte le très redoutable Sélect de la Rive-Sud dimanche à Longueuil.

Le Sélect constitue une effroyable machine de soccer. Il n'a jamais connu la défaite en sept matchs réguliers de la Ligue de soccer élite du Québec. Pire, il n'a alloué que six buts jusqu'à maintenant.

Juste pour faire une petite idée de la force de frappe du Sélect, il suffit de savoir que trois de ses joueuses figuraient sur l'alignement de départ du Canada à la dernière Gold Cup, un genre de championnat international hors-Europe. Il compte aussi des anciennes joueuses de l'équipe semi-pro des Dynamites de Laval.

«Elles sont mortelles en zone de réparation. Si tu fais la moindre erreur, elles te le font payer très cher», a averti l'entraîneur estrien, Daniel Dicaire.

Comble de malheur, le Sélect se dresse sur la route du Mistral pour les finales de la Coupe du Québec. Les deux équipes s'affronteront en demi-finales les 5 et 6 août.

Les deux formations se passeront donc des messages en fin de semaine.

Le Mistral, vaincu lui aussi en cinq matchs (3-0-2), commet encore des erreurs de jeunesse. Du onze partant qui a pris part au championnat canadien l'an dernier, il ne reste que les vétérans Marie-Pier Boudreau à l'attaque, Guylaine Roy à la défense et Josiane Bolduc dans les buts.

Mais Dicaire se surprend lui-même de voir la maturité de sa troupe. «Les jeunes ont appris beaucoup lors du championnat canadien. Perdre 8-0, cela fait mal, mais c'est de l'expérience qui ne s'achète pas», a-t-il rappelé.

Dicaire prend l'attaquante Annie Hamel en exemple. «Je l'ai dirigée avec les Volontaires du Collège de Sherbrooke. Elle brûlait la ligue et n'acceptait pas qu'on ne lui donne pas le ballon. Depuis le championnat senior, elle accepte désormais ces situations», a-t-il confié.

Avant de se frotter au Sélect, le Mistral doit cependant affronter les Conquérants de Laval ce soir au parc St-Alphonse. Le match débute à 18h.

Crosse: la pression des séries, on connaît ça Chez Ti-Père

Magog (JGR)

La pression des séries éliminatoires, on connaît ça au Bar Chez Ti-Père. Pour la deuxième année d'affilée, soit depuis que la Ligue de crosse senior Jim Lizotte existe, cette formation a été sacrée championne des séries d'après saison.

Dans la finale d'une seule rencontre, les champions ont disposé de la Pizzeria Johnny 9-8, privant du même coup ces derniers de la double couronne puisqu'ils avaient pris possession du premier rang au terme du calendrier régulier.

Mais en finale, ce fut une autre histoire. «Contrairement à nos adversaires, on garde toujours juste assez d'énergie qu'il faut pour gagner le dernier match de l'année», de confier le joueur-instructeur des champions, Jean-Marie Bergeron.

Or, qu'on le veuille ou non, du plein d'énergie, il en a fallu aux joueurs des deux formations lors de cette finale qui a nécessité deux périodes de surtemps. Sylvain Perreault, avec son troisième but du match, est venu trancher le débat en faveur du Bar Chez Ti-Père. Perreault a d'ailleurs terminé sa soirée de travail avec une récolte de six points. René Brown et Max Gagnon, avec chacun un doublé, ainsi que Jean Boisvert et Jean-Marie Bergeron ont également

noirci la feuille de pointage pour les vainqueurs.

La réplique de la Pizzeria Johnny est venue des bâtons d'Éric Cadorette, magistral avec quatre filets, Bernard St-James, avec une paire de filets, Richard Bégin et Christian Roy.

Peterborough

Par ailleurs, la saison n'est pas encore achevée pour une vingtaine de joueurs du circuit Jim Lizotte qui formeront une équipe qui participera du 28 au 30 juillet prochain à un tournoi pour les 35 ans et plus à Peterborough. «C'est une compétition d'envergure solidement implantée depuis plusieurs années là-bas. Plusieurs anciens professionnels ou des joueurs qui viennent à peine de sortir de la grosse ligue senior A de l'Ontario y évoluent. On ne s'en va pas là avec la prétention d'imposer notre loi, mais plutôt pour apprendre», de souligner Bergeron.

Quant à la ligue senior Jim Lizotte, Jean-Marie Bergeron, instigateur du circuit, assure qu'elle est là pour rester. «À notre premier repêchage, il y avait 51 joueurs sur la table. Cette saison, ce nombre était passé à 66. L'an prochain, on peut certainement viser une cinquième formation pour les activités de notre ligue. Pour le reste, on va essayer d'uniformiser nos règlements avec ceux de l'Ontario. Comme ça, on parlera tous le même langage.»



Photo La Tribune par Gilles Besmerjian

Tournoi de balle des Chevaliers de Colomb d'Arthabaska

La 21e édition du tournoi de balle des Chevaliers de Colomb (le troisième de balle donnée), conseil 6230 d'Arthabaska, au profit de leurs oeuvres et des scouts (11e groupe Saint-Christophe-d'Arthabaska), aura lieu les 4, 5 et 6 août au parc de la Rivière à Victoriaville. Les 16 équipes qui y participeront ont toutes été trouvées. Cette année, la présidence d'honneur de l'événement a été confiée à l'ex-vedette des Sabres de Buffalo Gilbert Perreault qui agira comme lanceur lors d'une rencontre dite des célébrités (l'ex-maire de Victoriaville Pierre Roux, des anciens joueurs de balle-molle, des membres des médias locaux, etc.), le samedi 5 août à 19h. Pour la circonstance, celui qui l'a affronté à plus d'une reprise sur la glace, Gilles Marotte, sera derrière le marbre. Les accompagnent sur cette photo, dans l'ordre habituel, le président du tournoi, Jean-François Beauchemin, la représentante des scouts, Denise Couillard, le grand chevalier du conseil 6230, Pierre «Ken» Bergeron, et un membre du comité organisateur, René Bouchard.

Vicente Garcia-Acosta joue au trouble-fête

Draguignan (AP)

L'Espagnol Vicente Garcia-Acosta (Banesto) a terni la fête du 14 juillet en coiffant sur le fil deux Français pour remporter vendredi la 13e étape du Tour de France cycliste, disputée sur 185,5 km entre Avignon et Draguignan.

Coincée entre l'ascension du mont Ventoux jeudi et le début de l'entrée dans les Alpes samedi, avec au programme trois jours de pure folie, cette étape n'aura eu de «révolutionnaire» que l'apparence, le classement général n'étant en rien modifié. L'Américain Lance Armstrong a donc 4,55 minutes d'avance sur l'Allemand Jan Ullrich, le peloton des favoris étant arrivé à plus de 10 minutes du vainqueur espagnol.

«Rien ne vaut une victoire d'étape dans le Tour de France», a déclaré Garcia-Acosta, qui avait décroché un succès dans la Vuelta en 1997, au sommet de l'Atlo de Naranco.

L'Espagnol de 27 ans, fidèle à la Banesto depuis ses débuts pro en 1995, a devancé de 25 secondes les Français

Nicolas Jalabert (Once) et de 27 Pascal Hervé (Polti). C'est à 15 kilomètres de l'arrivée que Garcia-Acosta a placé l'attaque décisive, larguant les deux Français qui faisaient partie d'un groupe de 11 coureurs ayant contré une échappée.

«J'ai fait une erreur tactique en prenant un bidon à 15 kilomètres de l'arrivée», a déclaré Nicolas Jalabert, le petit frère de Laurent, ex-numéro 1 mondial. Laurent Jalabert fait partie des 12 Français victorieux le 14 juillet d'une étape du Tour de France, à Mende en 1995. «J'ai perdu du terrain, j'ai attendu Pascal (Hervé)», a repris Nicolas Jalabert. «Mais Garcia-Acosta était très fort sur le final».

Pour Vicente Garcia-Acosta, qui a débuté le cyclisme à neuf ans, ce succès acquis à la belle moyenne de 45,796 km/h vient ragaillardir la formation Banesto, grande perdante dans le mont Ventoux, la veille. Le Suisse Alex Zülle, deuxième à Paris l'an dernier, avait concédé 3,12 minutes à Marco Pantani victorieux au sommet du «géant de Provence». Le petit grimpeur Jose Maria Jimenez avait perdu 10,57 minutes.

**LIQUIDATION
d'inventaire
de Mazzo Sports
et de M2 Sports**

JUSQU'À

75%

**VÊTEMENTS
ÉTÉ-HIVER**

+

**1 000 000 \$
d'inventaire
d'articles de sport**

- Patins à roues alignées
- Bicyclettes
- Camping
- Canot, kayak
- Espadrilles
- Short
- Pantalon cargo
- Pantalon zip
- T-shirt
- Skis alpins
- Planches à neige

Liquidé chez

MOMO

S P O R T S

42, rue Wellington Nord
Sherbrooke
(819) 822-3077

192, rue Dennison E
Granby
(450) 372-9066

Décès, Prières, Remerciements

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE 565-7646
Encore plus près de vous

Suite

des Décès, Prières, Remerciement à la page **C-12**



BOUCHARD René

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 13 juillet 2000, est décédé monsieur René Bouchard, à l'âge de 88 ans, époux de feu madame Cécile Tremblay, demeurant à Windsor. Monsieur Bouchard repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e Avenue Windsor (Québec)
Tél.: 819-845-3992, Téléc.: 819-845-5287
Louise Lancôt, directrice générale
Lionel Turgeon, directeur.

Heures de visite: VENDREDI le 14 juillet 2000, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le samedi 15 juillet 2000, à 11 h, en l'église St-Gabriel Lalemend de Windsor. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur Bouchard laisse dans le deuil son fils: Gaston Bouchard; il était aussi le père de feu Madeleine Bouchard, feu Benoît Bouchard et de feu Joachim Bouchard (Diane Ward); ses petits-enfants: Claude et son épouse; Stéphane; ainsi que ses arrière-petits-enfants; ses belles-sœurs: Simone Duchesne (feu Georges Bouchard); Jeanne Tremblay (feu Joseph Bouchard); ses beaux-frères et belles-sœurs: Rosalie Gaudreault (feu Donat Tremblay); Gertrude Tremblay (feu Gérard Tremblay); Laurette Tremblay (feu René Gaudreault); Irène Tremblay (feu Armand Gagnon); Sr Marie-Jeanne Tremblay, Ursuline; Thérèse Tremblay (Lionel Bernier); Laurianne (feu Fernand Tremblay); Paul Tremblay (Diane Ward); René Tremblay (feu Elise Bouchard); il laisse plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel des soins intensifs, 3e étage du CHUS Hôpital Fleurimont, pour les bons soins prodigués à monsieur Bouchard. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION CENTRE UNIVERSITAIRE DE SANTÉ DE L'ESTRIE, 3001, 12e Avenue Nord, Fleurimont (Québec), J1H 5N5, seraient grandement appréciés de la famille.



FAUCHER Jean-Thomas

À Sherbrooke, le 13 juillet 2000, est décédé monsieur Jean-Thomas Faucher à l'âge de 87 ans, époux de Dolorès Lemire demeurant à Sherbrooke. Monsieur Faucher repose à la :

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155; téléc.: 819-820-8872
Steve L. Elkas, prés.; Clément Cartier, dir.

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 14 h jusqu'au départ du salon à 15 h 30. Funérailles, le samedi 15 juillet 2000, à 16 h, en l'église St-Charles Garnier, suivies de la crémation. Les cendres seront déposées au cimetière de Compton à une date ultérieure. Outre son épouse Dolorès Lemire, monsieur Faucher laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Louis (Suzanne Talbot); Diane; Madeleine; Lise; Rita (Pierre Drapeau); Claire (Reynald Benoit); il était le père de feu Richard «Touin» (Linda Lemay); il laisse aussi 12 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Vénère (feu Raoul Castonguay); Cécile (feu Antonio Therrien); Cyrille (Françoise Gagné); Odile Faucher (feu Carmelle Lahaie); Louis (Yolande Strel); Honorius (Thérèse Déziel); Jeanette (feu Jerry Lalumière); Yvette (Lionel Martineau); Claire (Earl Parker); il était le frère de feu Albert (feu Irène Beaudry); feu Arthur (Jean Nutbrown); feu Conrad (Germaine Lemieux) et de feu François (Thérèse Gagné); ses beaux-frères et belles-sœurs: Gertrude Lemire (feu Roland Gagnon); Noëlla (feu Gilles Lessard); Paul (feu Gisèle Groleau); Robert (Jeanne Boutin); Raymond (Lorraine Giroux); Béatrice; ses nombreux amis (joueurs de golf et de quilles) sportifs. La famille tient à remercier le Dr Brizard, le personnel et les bénévoles pour les bons soins prodigués à monsieur Faucher. En guise de sympathie, des dons à la MAISON AUBE LUMIÈRE, 220 rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc. J1E 2X2, seraient grandement appréciés de la famille.

deuil ses enfants: Claude (Lise Dery); Richard (Francine Huppé); ses petits-enfants: Viviane; Fanny (Joël); Roxanne (Denis); Éric (Katy); ses 4 arrière-petits-enfants: Virginie, Samantha, Mirka et Maxime; sa sœur: Alma Chamerland, Connecticut; sa belle-sœur: Rose Gaumont; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR, seraient très appréciés de la famille.



GAUTHIER Herman

Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 13 juillet 2000, est décédé monsieur Herman Gauthier, à l'âge de 72 ans, époux de Hélène Bissonnette, demeurant à St-Adrien. Monsieur Gauthier repose à la :

SALLE MUNICIPALE de St-Adrien
Sous la direction de la :

Résidence Funéraire Fréchette & Desrochers
560, 1re avenue
Asbestos (Québec)
Tél.: 819-879-2232
Téléc.: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, lundi 17 juillet 2000, à 14 h en l'église de St-Adrien. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Gauthier laisse dans le deuil ses enfants: Jocelyn (Annie Larivière); Danville; Denis (Line Picard); Victoriaville; Jeanne (Lina Yves Cham-poux); St-Rémi; de la Tingwick; Donald (Viviane Vermette); Magog; ses petits-enfants: Vicky, Jessica,

Kathleen, Anthony, Etienne, Niko, Marille, Emilie, Michaël, Danik; ses frères et sœurs: Germaine Gauthier (Duchesse (feu Adrien), Asbestos); Eva Gauthier Perreault (feu Oscar), Asbestos; Pauline Gauthier Lavigne (feu Maurice), Asbestos; Anne-Rose Gauthier Fortier (feu Théodore), Asbestos; Gérard Gauthier (Gisèle Langlois), Asbestos; Bruno Gauthier (Rolande Tellier), Asbestos; Richard Gauthier, Asbestos; Hervé Gauthier, Montréal; Réginald Gauthier (Jacqueline Beaurivage), Montréal; Jacqueline Gauthier Nolin (feu Léopold), Victoriaville; ses beaux-frères et belles-sœurs: Richard Bissonnette (Rachel Landry), St-Adrien; Thérèse Bissonnette Guay (feu Bertrand), St-Adrien; Marcel Bissonnette (feu Jerry), Vancouver; Yvette Leroux Gauthier (feu Jean-Louis), St-Adrien; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

au cimetière à une date ultérieure. Monsieur Gosselin laisse dans le deuil sa conjointe: Diane Rémillard; son frère: Laurent Gosselin (Dora Audy); ainsi que Patrice Grimard (Josianne Larochette); Guy Grimard (Cathy Bourgeois); Marie-Josée Grimard (Dominique Samson); son petit-fils: Frédéric Samson; ses cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CHUS Hôpital Fleurimont pour les bons soins prodigués à monsieur Gosselin. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC, 2630 rue King Ouest, bureau 150, Sherbrooke (Québec), J1J 2H1, seraient grandement appréciés.

HÉBERT Paul
A l'Hôpital Lakeshore de Pointe-Claire, le 10 juillet 2000, est décédé monsieur Paul Hébert, à l'âge de 65 ans et 11 mois, époux de Jeanne Cécile Cimon, demeurant à Victoriaville. Monsieur Hébert repose au :

Salon funéraire Louis Bergeron inc.
620, boul. Bois-Francis Sud
Victoriaville (Québec)
Tél.: (819) 357-2621
Téléc.: (819) 357-4745

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, à compter de 12 h. Funérailles, samedi 15 juillet 2000, à 14 h, en l'église Ste-Famille de Victoriaville. Outre son épouse, monsieur Hébert laisse dans le deuil ses enfants: Claude (conjoint de Danielle Martel), Warwick; Jacques (Manon Croteau), Victoriaville; Nicole (Adolphe Rivera), Ancienne Lorette; François, Victoriaville; ses sœurs: Lucille Hébert (feu Germain Belisle), Ville Lasalle; Juliette Hébert (feu René Bachand), Asbestos; Jeanne d'Arc Hébert (Maurice Bourget), Victoriaville; Pauline Hébert (feu Gilles Couture), Asbestos; Simone Gagnon Hébert (feu Aurèle

Coopérative funéraire de l'Estrie
1011 Galt Ouest
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
Louise Lancôt, d.g.
Monique Bibeau, dir.

Heures de visite: LUNDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 55. Funérailles, le mardi 18 juillet 2000, à 11 h, en l'église Ste-Jeanne d'Arc. Les cendres seront déposées

Hébert), Asbestos; il laisse également dans le deuil plusieurs beaux-frères, belles-sœurs: Madeleine Cimon (Raymond Normand); Jean-Marc Cimon (Jacqueline Fleury); Roger Cimon (Denise Huard); Rolande Cimon (René Lépine); Angèle Cimon (Laurent Paris) ainsi que plusieurs autres parents et amis.



LABBÉ Armand

À Sherbrooke, le 12 juillet 2000, est décédé monsieur Armand Labbé, à l'âge de 87 ans, époux de Marie-Rose Leblanc, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Labbé, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Bêlisle
505 rue Short
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-564-6455
Téléc.: 819-564-7346
Louise Lancôt, d.g.
Mario Lemaire, dir.

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église 1/2 heure avant la cérémonie afin de recevoir les condoléances de parents et amis. Funérailles, le samedi 15 juillet 2000, à 14 h, en l'église Coeur-Immaculée. Les cendres seront déposées au Columbarium Les Jardins du souvenir. Outre son épouse, monsieur Labbé laisse dans le deuil ses enfants: Yvan (Raymonde Blain); Richard; Jocelyne (Elvan Smerka); ses 3 petits-enfants: France, Patrick, Jean; ses 4 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Eva Labbé Bêlisle; Rosaire

IN MEMORIAM

ALEPIN (Mme Carmen)
57 ans, Iberville
ALLAIRE (Mme Alfrede),
82 ans, Sherbrooke
BOLDUC (M. Rosaire)
83 ans, Lingwick
BOUCHARD (M. René)
88 ans, Windsor
DESMEULES (Mme Médora)
67 ans, Fleurimont
DIONNE (Mme Malvina)
89 ans, Sherbrooke
DUPONT (M. Maurice)
46 ans, Sherbrooke
FAUCHER (M. Jean-Paul)
79 ans, Sherbrooke
FAUCHER (M. Jean-Thomas)
87 ans, Sherbrooke
GAUMOND (Mme Juliette)
88 ans, Sherbrooke
GAUTHIER (Herman)
72 ans, St-Adrien
GOSSELIN (M. Denis)
58 ans, Sherbrooke
HÉBERT (M. Paul)
65 ans, Victoriaville
LABBÉ (M. Armand)
87 ans, Sherbrooke
LAMONTAGNE (Mme Aurélie)
89 ans, Sherbrooke
MAURICE (M. Adrien)
84 ans, Drummondville
PIVIN (Mme Laurette)
60 ans, St-Denis-de-Brompton
RABOIN (M. Hilaire)
69 ans, Johnville
RICHER (Mme Rosa)
91 ans, St-Adrien
TIMMONS (Mme Rita)
67 ans, Lefebvre

SEAF L'Assurance-Vie des frais funéraires à faible prime.
569-2538

Labbé (Cécile Turgeon); Juliette Dumais Labbé; Marcel Labbé (Rita Longpré); Napoléon Rémillard; ses beaux-frères et belles-sœurs: Marcel Leblanc (Blanche Poisson); Gertrude (Lionel Marcotte); ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Suite des avis à la page suivante



FAUCHER Jean-Paul

À Sherbrooke, le 13 juillet 2000, est décédé monsieur Jean-Paul Faucher à l'âge de 79 ans, époux de Jocelyne Asselin, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Faucher repose à la :

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155
Téléc.: 819-820-8872
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h. Funérailles, le lundi 17 juillet

2000, à 10 h 30, en l'église Notre-Dame de la Protection. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse, monsieur Faucher laisse dans le deuil ses fils: Jean-Guy (Doris Tremblay); Jean-Marie (Carole Lambert); Jean-François; ses petits-enfants: Sylvain, Mario, Jean-Frédéric, Marc, Serge, Marie-Ève; ses arrière-petits-enfants: Louis-Pierre, Sébastien, Andrew, Marisa-belle; la mère de Jean-Guy et Jean-Marie: Marguerite Lambert; ses frères et sœurs: Cécile Faucher (Adrien); Thérèse Faucher (Marius); Marie-Reine; Henri Faucher (Denise); sa belle-mère: Marielle Asselin (feu Alde Asselin); ses beaux-frères et belles-sœurs: Yves Asselin (Madeleine); Danièle Asselin (Roger); Gaëtan Asselin (Rachel); Marthe Asselin (Luc); ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel de la Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à monsieur Faucher. En guise de sympathie, des dons à la MAISON AUBE LUMIÈRE, 220 rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc. J1E 2E2, seraient grandement appréciés de la famille.



GAUMOND Juliette (Turgeon)

À Sherbrooke, le 13 juillet 2000, est décédée madame Juliette Turgeon, à l'âge de 88 ans, épouse de Philias Gaumont, demeurant à

Sherbrooke. Madame Gaumont repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Bêlisle
505 rue Short
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-564-6455
Téléc.: 819-564-7346
Louise Lancôt, d.g.
Mario Lemaire, dir.

Heures de visites: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, le lundi 17 juillet 2000, à 10 h 30, en l'église St-Joseph. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son époux, madame Gaumont laisse dans le

REMERCIEMENTS



M. Jean-Louis Rouleau
décédé le 17 juin 2000

Louise (son épouse) et sa famille, Monique (Daniel), Hélène, Jean-Claude, José (Sam), Denise (Martin) vous remerciant sincèrement.

MESSE ANNIVERSAIRE



à la douce mémoire de **M. PATRICK DION**
décédé le 12 juillet 1999

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps poura s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres. Une messe sera célébrée le dimanche 16 juillet 2000 à 10 h 30 en l'église Saint-Stanislas d'Ascot Corner.

Son épouse Irena; ses enfants: Marcel, Lorraine (Raymond), Johanne, Norman et ses trois petits-enfants: Alexandra, Jean-Philippe et Nancy. Parents et amis sont invités à y assister.

Remerciements



M. PAUL DION
survenu le 4 juin 2000

Nous vous prions d'accepter ce témoignage de notre gratitude. Son épouse Huguette, ses enfants, leur conjoint(e), ainsi que ses petits-enfants. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Remerciements



EN MÉMOIRE DE **Micheline Dumont**
décédée le 15 juillet 1999

Maman, déjà 1 an que tu nous as quittés. Tu as tellement souffert durant toutes ces années; tes souffrances sont maintenant du passé. Tu nous manques beaucoup. Nous continuons de t'aimer même si tu n'es plus avec nous.

À bientôt Maman
Tes enfants: Denis, Joann, Serge, Yves, Chantal.
XOX
25860

SINCÈRES REMERCIEMENTS



M. Émile Bernier
décédé le 7 mai 2000

Dieu nous a donné à chacun un don, c'est à nous de nous en servir. Moi, c'était le don de trouver de l'eau et je suis très fier d'avoir pu satisfaire tant de gens autour de moi et d'avoir fait un métier tant aimé au cours de ma vie, en côtoyant des gens et de me souvenir d'eux. Je tiens à remercier toutes les personnes qui m'ont accompagné lors de mon départ vers Dieu. À ma femme, mes enfants, ma parenté, mes amis (amies) ainsi qu'à mes clients et clientes. Merci beaucoup.

« Prenez un verre d'eau en mémoire de moi. »
Émile.

REMERCIEMENTS



M. Robert Guay
à l'âge de 54 ans
et
Mme Solange Bérubé
à l'âge de 55 ans
survenu le 26 mars 2000

Leurs enfants, Isabelle et Pierre ainsi que la famille Bérubé et Guay.

REMERCIEMENTS



Mme Patricia (Haslam) Perreault
survenu le 3 juin 2000

Ton époux Réal, ta fille Josée (Marc) ainsi que la famille Haslam et Perreault.

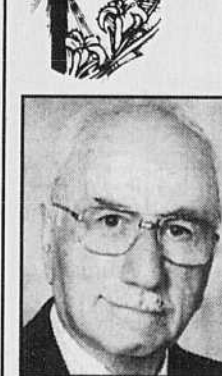
Nous voulons exprimer toute notre gratitude et veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

« Regardez la vie que je commence et non celle que je finis »
Vous êtes venus nombreux pour partager notre peine. Vos témoignages de sympathie nous ont aidés à vivre ces heures pénibles. Nous avons été très sensibles à votre soutien, de quelque manière que ce soit, lors du décès de

Mme Patricia (Haslam) Perreault
survenu le 3 juin 2000



Remerciements



MAURICE FAUTEUX
survenu le 14 juin 2000

Son épouse Anny Lagueux, ses enfants Robert, Irène, Denis, Pierrette, Guy, André, Jacqueline, Alain, Ginette, Yvon, Richard et Carole, ainsi que leur conjoint et les petits-enfants.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

« Regardez la vie que je commence et non celle que je finis. »
Vous êtes venus nombreux pour partager notre peine. Vos témoignages de sympathie nous ont aidés à vivre ces heures pénibles. Nous avons été très sensibles à votre soutien, de quelque manière que ce soit, lors du décès de

MAURICE FAUTEUX
survenu le 14 juin 2000

Son épouse Anny Lagueux, ses enfants Robert, Irène, Denis, Pierrette, Guy, André, Jacqueline, Alain, Ginette, Yvon, Richard et Carole, ainsi que leur conjoint et les petits-enfants.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

La vie dans l'univers ne cesse pas; elle est éternelle. (Martin Gray)

Aujourd'hui nous ne sommes plus à l'extérieur de vous mais à l'intérieur de vous. De même qu'un arbre s'entoure chaque année d'un nouvel anneau, qui le rend plus robuste et plus majestueux. Notre départ représente pour vous une nouvelle croix en force, en sagesse et en expérience. Rassurez-vous! Aux heures les plus pénibles, aux jours d'épreuves et de souffrances nous vous accompagnerons tout le long de la route de la vie. Notre excursion sur terre est maintenant terminée, notre excursion céleste débute, nous serons toujours là près de vous pour vous soutenir dans vos joies et dans vos peines. Priez, souriez, pensez à nous. Parents et Amis nous vous remercions bien sincèrement de la sympathie que vous avez témoignée. Votre présence nous a profondément touchés et réconfortés lors du décès de

M. Robert Guay
à l'âge de 54 ans
et
Mme Solange Bérubé
à l'âge de 55 ans
survenu le 26 mars 2000

Leurs enfants, Isabelle et Pierre ainsi que la famille Bérubé et Guay.

Décès, Prières, Remerciements



LAMONTAGNE Aurélia (Jacques)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 10 juillet 2000, est décédée madame Aurélia Jacques à l'âge de 89 ans, épouse de feu Léon Lamontagne. Madame Lamontagne repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
526, rue Prospect,
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646
Télé.: 819-565-7844
Louise Lancôt, d.g.
Monique Bibeau, dir.

Heures de visite: VENDREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 20. Funérailles, le samedi 15 juillet 2000, à 11 h, en l'église St-Denis de Brompton. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Lamontagne laisse dans le deuil ses enfants: Lionel (Lise Gagnon); Thérèse (Bertrand Dubé); Johanne; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; son frère et ses sœurs: Norbert Jacques (Liliane Lebel); Simone Jacques Poulin; Jeanne Jacques (Urbain Poulin); Jacqueline Jacques (Emile Garant); Gisèle Jacques; ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du 5e et 6e étage du CHUS Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à madame Lamontagne.

Windsor (Québec)
Tél.: 819-845-3992
Télé.: 819-845-5287
Louise Lancôt, dir. gén.
Lionel Turgeon, dir.

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, le samedi 15 juillet 2000, à 14 h, en l'église St-Denis de Brompton. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son époux, madame Pivin laisse dans le deuil ses enfants: Denis (Fernande St-Louis); Line (Sylvain Lemelin); ses petits-enfants: Stéphanie, Patrice, Antoine; son frère et sa sœur: Clément Chamberland (Henriette Robillard); Claudette Chamberland (Jean-Yves Pomerleau); ses beaux-frères et belles-sœurs: Lucille Pivin (Urbain Beauregard); Roger Pivin; Raymond Pivin (Francine Chapat); André Pivin (Diane Chapat). Elle laisse plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que de nombreux autres parents et amis.



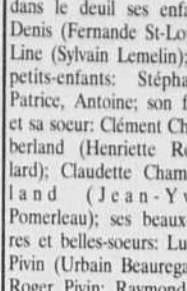
PIVIN Laurette (Chamberland)

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 12 juillet 2000, est décédée madame Laurette Chamberland, à l'âge de 60 ans, épouse de Fernand Pivin, décédant à St-Denis de Brompton. Madame Pivin repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, samedi 15 juillet 2000, à 11 h, en l'église de St-Adrien. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Richer laisse dans le deuil ses enfants: Lina (Roger Larrière); St-Adrien; Paul-Emile (Marie-Paule Larrivière); St-Adrien; Jeannine (Bruno Girard); Sherbrooke; Laurette (Renald Racine); Asbestos; Mariette (feu Jean-Marc Morin); Fleurimont; Renald; St-Adrien; Huguet (Jean-Guy Nolin); Fabreville; Laval; Denise (Gaëtan Leblanc); Sherbrooke; Jean-Denis (Colette Gauthier); Wickham; Marcel Richer (Nicole Picard); St-Adrien; son gendre: Gaëtan Larrivière (feu Thérèse Richer); St-Adrien; ses 27 petits-enfants, plusieurs arrière-arrière-petits-enfants, son frère et ses sœurs: Lucie-Anna Nolet Marcoux (feu Endy); Victoriaville; Rose-Emma Nolet Sévigny (feu Majorique); Disraeli; Alma Nolet Paquet (feu Léo); Notre-Dame de Ham; Roger Nolet (Aurore Guilleminette); Rock Forest; Colette Delisle Nolet (feu Fernand); Sherbrooke; sa belle-sœur: Béatrice Richer Tardif (feu Wellie); Victoriaville; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, samedi 15 juillet 2000, à 11 h, en l'église de St-Adrien. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Rosa Nolet, à l'âge de 91 ans et 11 mois, épouse de feu Odilon Richer, décédant à St-Adrien. Madame Richer repose à la:



RICHER Rosa (Nolet)

Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 11 juillet 2000, est décédée madame Rosa Nolet, à l'âge de 91 ans et 11 mois, épouse de feu Odilon Richer, décédant à St-Adrien. Madame Richer repose à la:

SALLE MUNICIPALE de St-Adrien
Sous la direction de la: Résidence Funéraire Fréchette & Desrochers
560, 1re avenue
Asbestos (Québec)
Tél.: 819-879-2232
Télé.: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, samedi 15 juillet 2000, à 11 h, en l'église de St-Adrien. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Rosa Nolet, à l'âge de 91 ans et 11 mois, épouse de feu Odilon Richer, décédant à St-Adrien. Madame Richer repose à la:



RICHER Rosa (Nolet)

Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 11 juillet 2000, est décédée madame Rosa Nolet, à l'âge de 91 ans et 11 mois, épouse de feu Odilon Richer, décédant à St-Adrien. Madame Richer repose à la:

SALLE MUNICIPALE de St-Adrien
Sous la direction de la: Résidence Funéraire Fréchette & Desrochers
560, 1re avenue
Asbestos (Québec)
Tél.: 819-879-2232
Télé.: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, samedi 15 juillet 2000, à 11 h, en l'église de St-Adrien. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Rosa Nolet, à l'âge de 91 ans et 11 mois, épouse de feu Odilon Richer, décédant à St-Adrien. Madame Richer repose à la:



RICHER Rosa (Nolet)

Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 11 juillet 2000, est décédée madame Rosa Nolet, à l'âge de 91 ans et 11 mois, épouse de feu Odilon Richer, décédant à St-Adrien. Madame Richer repose à la:

SALLE MUNICIPALE de St-Adrien
Sous la direction de la: Résidence Funéraire Fréchette & Desrochers
560, 1re avenue
Asbestos (Québec)
Tél.: 819-879-2232
Télé.: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, samedi 15 juillet 2000, à 11 h, en l'église de St-Adrien. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Rosa Nolet, à l'âge de 91 ans et 11 mois, épouse de feu Odilon Richer, décédant à St-Adrien. Madame Richer repose à la:



RICHER Rosa (Nolet)

Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 11 juillet 2000, est décédée madame Rosa Nolet, à l'âge de 91 ans et 11 mois, épouse de feu Odilon Richer, décédant à St-Adrien. Madame Richer repose à la:

SALLE MUNICIPALE de St-Adrien
Sous la direction de la: Résidence Funéraire Fréchette & Desrochers
560, 1re avenue
Asbestos (Québec)
Tél.: 819-879-2232
Télé.: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Télégramme Telegram PLUS
Service 7 jours / semaine de 8h00 à 21h00 (frais de service)
1-800-567-1329

PROMESSES DE DONS

EPHÉMÉRIDES

C'est le 15 juillet 2000.
1997 — Slobodan Milosevic est élu président de la Yougoslavie, soit la Serbie et le Monténégro. — Le couturier Gianni Versace est assassiné devant sa villa, à Miami Beach.

1992 — Les démocrates élisent leur candidat, le gouverneur de l'Arkansas Bill Clinton, et son colistier Al Gore, sénateur du Tennessee.

1986 — L'avion expérimental américain Voyager bat le record de durée de vol, ayant franchi 18 660 km en cinq jours.

1983 — A l'aéroport d'Orly, près du comptoir de Turkish Airlines, une bombe tue cinq personnes; l'attentat est imputé à des terroristes arméniens.

1981 — Le Parti ouvrier unifié polonais décide d'élire sa direction à bulletins secrets, un précédent dans un pays communiste.

1974 — De fortes pluies emportent des routes et des ponts, sur la route de l'Alaska, en Colombie-Britannique.

1957 — Le dictateur Francisco Franco décide du retour de la monarchie en Espagne, à sa mort ou à sa retraite; il restera au pouvoir jusqu'en 1975.

1945 — Ottawa expédie aux mères les premières allocations familiales fédérales; le Québec tente de s'opposer, pour qu'elles soient plutôt versées aux pères.

1878 — Inauguration, à Hamilton, du premier standard téléphonique de l'Empire britannique.

1870 — Une loi des Communes fait du Manitoba une province.

1869 — En France, Hippolyte Mouries obtient un brevet pour la margarine.

1815 — Napoléon Buonaparte se rend au capitaine du Bellerophon; ensuite un autre navire anglais, le Northumberland, le mènera à son dernier exil, Sainte-Hélène.

1802 — Sylvain-Ephrem Poirier est le premier Acadien ordonné prêtre à l'Île-du-Prince-Édouard.

1801 — La France de Bonaparte et Rome s'entendent pour que les évêques soient nommés par le régime puis confirmés par le pape; le catholicisme est déclaré religion de «la grande majorité des Français».

1789 — À son réveil, le roi Louis XVI apprend que le milieu de tiers état et les Parisiens ont pris la veille la Bastille, symbole de son pouvoir.

1788 — La législature du Nouveau-Brunswick quitte Saint-Jean pour Fredericton.

Ils sont nés le 15 juillet:

Le peintre néerlandais Harmenszoon van Rijn, dit Rembrandt (1606-69)

La romancière irlandaise Iris Murdoch (1919)

Le guitariste Julian Bream (1933)

Le producteur québécois Denis Héroux (1940)

Ils nous ont quittés le 15 juillet:

1988: Claude Brunet, créateur du Comité provincial des malades (1940)

1970: le chanteur espagnol Luis Mariano (1920)

1929: le dramaturge autrichien Hugo von Hofmannstahl (1874)

1904: le dramaturge russe Anton Pavlovitch Tchekhov (1860)

1883: Tom Thumb, né Charles Stratton, d'une taille de 101 cm et qu'exhibait le promoteur Phineas Barnum

Citation du jour: «J'avais toujours pensé que les visages les plus passionnants appartenaient à la rue, je le pensais plus que jamais.» (Jacques Sternberg, Le coeur froid)

RABOIN Hilaire

Au CHUS Fleurimont, le 11 juillet 2000, est décédé monsieur Hilaire Raboin, à l'âge de 69 ans, époux de Anne-Marie Bourgault, décédant à Johnville. Monsieur Raboin repose à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155
Télé.: 819-820-8872
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: VENDREDI, le 14 juillet 2000 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h jusqu'au départ du salon à 9 h 20. Funérailles, samedi 15 juillet 2000, à 10 h, en l'église Notre-Dame de la Paix, Johnville. Inhumation au cimetière de St-Michel. Outre son épouse, monsieur Raboin laisse dans le deuil sa petite nièce: Audrey Bouchard; ses sœurs; beaux-frères et belles-sœurs: Thérèse Raboin (Germain Daigneault); Pauline Raboin (Patricien Gosselin); Claire Raboin (Jean-Paul Giguère); Rita Fecteau (feu Roger Raboin); Agathe Bourgault (Raymond Hébert); Hortense Bourgault (Gaston Côté); Elise Bourgault (Victor Bouchard); Yolande Bourgault (Elphège Cloutier); Jean-Yves Bourgault; Rock Côté; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. Un merci sincère aux Drs Bujold, LÉ-

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, samedi 15 juillet 2000, à 11 h, en l'église de St-Adrien. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Rosa Nolet, à l'âge de 91 ans et 11 mois, épouse de feu Odilon Richer, décédant à St-Adrien. Madame Richer repose à la:

SALLE MUNICIPALE de St-Adrien
Sous la direction de la: Résidence Funéraire Fréchette & Desrochers
560, 1re avenue
Asbestos (Québec)
Tél.: 819-879-2232
Télé.: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, samedi 15 juillet 2000, à 11 h, en l'église de St-Adrien. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Rosa Nolet, à l'âge de 91 ans et 11 mois, épouse de feu Odilon Richer, décédant à St-Adrien. Madame Richer repose à la:

SALLE MUNICIPALE de St-Adrien
Sous la direction de la: Résidence Funéraire Fréchette & Desrochers
560, 1re avenue
Asbestos (Québec)
Tél.: 819-879-2232
Télé.: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, samedi 15 juillet 2000, à 11 h, en l'église de St-Adrien. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Rosa Nolet, à l'âge de 91 ans et 11 mois, épouse de feu Odilon Richer, décédant à St-Adrien. Madame Richer repose à la:

SALLE MUNICIPALE de St-Adrien
Sous la direction de la: Résidence Funéraire Fréchette & Desrochers
560, 1re avenue
Asbestos (Québec)
Tél.: 819-879-2232
Télé.: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, samedi 15 juillet 2000, à 11 h, en l'église de St-Adrien. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Rosa Nolet, à l'âge de 91 ans et 11 mois, épouse de feu Odilon Richer, décédant à St-Adrien. Madame Richer repose à la:

SALLE MUNICIPALE de St-Adrien
Sous la direction de la: Résidence Funéraire Fréchette & Desrochers
560, 1re avenue
Asbestos (Québec)
Tél.: 819-879-2232
Télé.: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, samedi 15 juillet 2000, à 11 h, en l'église de St-Adrien. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Rosa Nolet, à l'âge de 91 ans et 11 mois, épouse de feu Odilon Richer, décédant à St-Adrien. Madame Richer repose à la:

SALLE MUNICIPALE de St-Adrien
Sous la direction de la: Résidence Funéraire Fréchette & Desrochers
560, 1re avenue
Asbestos (Québec)
Tél.: 819-879-2232
Télé.: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, samedi 15 juillet 2000, à 11 h, en l'église de St-Adrien. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Rosa Nolet, à l'âge de 91 ans et 11 mois, épouse de feu Odilon Richer, décédant à St-Adrien. Madame Richer repose à la:

SALLE MUNICIPALE de St-Adrien
Sous la direction de la: Résidence Funéraire Fréchette & Desrochers
560, 1re avenue
Asbestos (Québec)
Tél.: 819-879-2232
Télé.: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Prière infailible à la vierge Marie

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vignes fructueuses, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô sainte Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formulez ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée. N.B. et M.C.C. 26107

Prière infailible à la vierge Marie

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vignes fructueuses, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô sainte Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formulez ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée. N.B. et M.C.C. 26107

Prière infailible à la vierge Marie

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vignes fructueuses, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô sainte Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formulez ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée. N.B. et M.C.C. 26107

Prière infailible à la vierge Marie

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vignes fructueuses, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô sainte Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formulez ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée. N.B. et M.C.C. 26107

Prière infailible à la vierge Marie

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vignes fructueuses, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô sainte Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formulez ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée. N.B. et M.C.C. 26107

Prière infailible à la vierge Marie

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vignes fructueuses, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô sainte Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formulez ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée. N.B. et M.C.C. 26107

Prière infailible à la vierge Marie

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vignes fructueuses, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô sainte Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formulez ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée. N.B. et M.C.C. 26107

Prière infailible à la vierge Marie

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vignes fructueuses, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô sainte Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formulez ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée. N.B. et M.C.C. 26107

Prière infailible à la vierge Marie

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vignes fructueuses, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô sainte Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formulez ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée. N.B. et M.C.C. 26107

Prière infailible à la vierge Marie

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vignes fructueuses, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô sainte Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formulez ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée. N.B. et M.C.C. 26107

REMERCIEMENTS



«Tout comme une source vive, la vie suit son cours, mais son souvenir restera à jamais gravé dans nos coeurs.»

NAPOLÉON GRAVEL
survenu le 21 juin 2000

Vous étiez près de nous pour partager notre peine à la suite du décès de

Vous nous avez, chers parents et amis, exprimé votre sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit. Votre gentillesse et votre support moral ont été d'un grand réconfort dans notre deuil.

Nous vous prions d'accepter ce témoignage de notre gratitude. Son épouse Thérèse; ses enfants: Gérard (Marielle); Jean-Marie (Cécile); Françoise ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

24011

Remerciements



J'ai mené le bon combat, celui de la foi. Il faut parfois laisser derrière ceux que l'on aime. Dieu m'a appelé à le suivre, je suis retourné à la maison de mon Père. Si ça peut vous consoler, un jour on va se retrouver pour l'éternité. Nous désirons remercier bien sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de

RÉAL LEMIEUX
survenu le 2 avril 2000

25802

Son épouse Doris, ses enfants: Eric (Brigitte), Pascal (Mylène), Stéphanie (Gabriel).

DÉJÀ 1 AN



«Tout comme une source vive, la vie suit son cours, mais son souvenir restera à jamais gravé dans nos coeurs.»

DOMINIQUE TARDIF
survenu le 4 juillet 1999

Par delà le chagrin et la tristesse, il y a la promesse d'un nouveau matin où renaitra l'espoir d'un meilleur lendemain.

25807

Tes enfants, Raphaël, Tristan.

Remerciements

Général

L'agent Cloutier obtient une absolution

□ Le policier de la SQ est innocenté pour avoir rédigé un faux rapport d'alcoolémie afin de protéger la fille d'un confrère

Montréal (PC)

Jean-François Cloutier, ce policier de la Sûreté du Québec de Cowansville qui avait rédigé un faux rapport d'alcoolémie pour épargner la fille d'un collègue, puis s'était ravisé, a obtenu une absolution inconditionnelle du tribunal, hier. En juin, il avait plaidé coupable à une accusation de rédaction d'un faux document.

Le juge Lucien Roy a signalé qu'il n'avait aucune hésitation à accorder l'absolution à l'homme de 35 ans, et père de quatre enfants. C'est dans l'intérêt de l'accusé et ça ne nuit aucunement à l'intérêt public, estime le magistrat.

Cloutier est celui par qui le scandale de Cowansville a éclaté. Scandale qui a provoqué la destitution de deux policiers, Marcel Brodeur et Pierre-Yves Deragon, qui ont écopé récemment de peines de prison pour entrave à la justice.

Cette longue et pénible affaire a commencé dans la nuit du 31 décembre 1996, quand les agents Cloutier et Deragon se sont retrouvés sur une scène de collision avec blessés. L'agent Cloutier reconnaît alors la conductrice d'une des voitures impliquées, Sophie Brodeur, fille de son collègue Marcel Brodeur. Il remarque qu'elle est ivre.

Deragon essaie de convaincre Cloutier de ne pas procéder. Cloutier tente tout de même de passer un test de dépistage à la jeune femme, mais ne réussit pas parce qu'elle vomit. Il l'amène



Jean-F. Cloutier

au poste. Sur place, la femme échoue le test de dépistage, et Cloutier l'envoie passer l'alcootest. Le test indique entre 110 et 120 mg d'alcool.

Cloutier hésite, et appelle son père, un ancien policier, pour lui demander conseil. Il craint que Brodeur, alors en burn-out, ne se suicide en apprenant que sa fille a été arrêtée. Cloutier père suggère de falsifier les documents à 80-90 mg. Ce que fait l'agent.

Mais plus tard, pris de remords et conseillé par son père, il revient sur sa décision et avise Brodeur qu'il va procéder avec les vrais tests. Sophie Brodeur sera accusée le 22 mai 1997 de fautes affaiblies.

Entre temps, Deragon va voir le procureur de la Couronne pour lui dire qu'il n'est pas d'accord avec Cloutier, que Sophie Brodeur ne sentait pas l'alcool la nuit de l'accident et qu'on ne lui a pas fait la lecture de ses droits. La Couronne procède quand même.

Hier, Me Guy Cournoyer, avocat de Cloutier, a fait valoir que le faux document n'avait finalement jamais été utilisé et que Cloutier s'était tenu debout dans toute cette affaire. Par ailleurs, bien qu'il soit toujours en poste, il est relevé provisoirement avec traitement, et la SQ se pose des questions sur le lien de confiance avec cet employé.

À l'instar de Me Cournoyer, le procureur de la Couronne, Michel Breton, suggérait lui aussi une absolution inconditionnelle. Le juge a acquiescé.

Si cette affaire paraît close à première vue, il n'en est rien. Brodeur et Deragon ont porté leur cause en appel, et la date du procès de Sophie Brodeur, 22 ans, doit être fixée le 7 septembre prochain.

Un handicapé périt écrasé par son véhicule

Ham-Nord (PC)

Un accident mortel s'est produit à Ham-Nord, vers 13 h, hier, lorsque la mini-fourgonnette dans laquelle venait tout juste de prendre place M. Albert Houde, un unijambiste de 82 ans, est soudainement partie en marche arrière à vive allure en écrasant le vieillard.

«J'étais sous mon abri d'auto et j'ai entendu le véhicule de M. Houde démarquer plus rapidement qu'à la normale. Je me suis aussitôt levé la tête et j'ai vu la camionnette, sans conduc-

teur, reculer sur le terrain vacant face à la maison de M. Houde», relate M. Alain Grenier, dont la maison est située à l'arrière de celle de la victime.

«M. Houde démarrait toujours son véhicule, y montait et s'étirait pour pousser son fauteuil roulant à l'écart, explique M. Grenier. Il a probablement accroché l'embrayage en tentant d'effectuer cette manoeuvre.» Il croit que la mini-fourgonnette lui est apparue vide lorsqu'elle a commencé à reculer puisque la victime, ayant perdu l'équilibre, se serait fermement tenue au bas de la portière ouverte de son véhicule.

Meurtre d'une septuagénaire à Vaudreuil

Un geste motivé par la compassion?

Montréal (PC)

La compassion serait l'une des hypothèses les plus plausibles pour expliquer l'assassinat d'une septuagénaire découverte sans vie, hier matin, dans une chambre d'un hôtel de Vaudreuil.

La dame aurait récemment vu un médecin qui lui aurait confirmé qu'elle était atteinte d'une maladie grave et incurable.

La victime de cet homicide, Jenny Lerner, 73 ans, et son conjoint Herbert, 77 ans, se sont présentés mercredi au

Château de Vaudreuil, un luxueux hôtel situé en bordure de l'autoroute 40.

Ils devaient y passer cinq jours et s'y étaient rendus en taxi, à partir de leur résidence située rue Rembrandt, dans le quartier Côte-Saint-Luc.

C'est un membre de la famille du couple, vraisemblablement l'une de ses filles, qui a communiqué avec le personnel de l'hôtel. Un employé s'est ensuite rendu à la chambre 209 et a fait la macabre découverte, vers 2 h 30.

La victime était couchée au sol sur le dos, à proximité du lit. À part le lit, rien ne semblait avoir été déplacé et il n'y avait pas de trace de lutte dans la pièce.

La dame avait un sac de plastique sur la tête et des traces de sang à la base du cou. Elle était étendue entre le lit et le mur. Le conjoint avait quant à lui disparu, à l'arrivée des secouristes. Il serait toutefois entré en contact avec l'une de ses deux filles durant la nuit et c'est sans doute celle-ci qui, inquiète, a appelé la sécurité du complexe hôtelier.

Après que les policiers de la SQ eurent fouillé en vain les environs immédiats des lieux, ce sont finalement les policiers du SPCUM qui ont découvert Herbert Lerner, vers 11 h, dans une chambre de motel à Montréal. Il était inconscient et venait de tenter de mettre fin à ses jours.

La température en juillet

Un refrain déjà connu

Claude PLANTE

Sherbrooke

Ceux qui pensaient que le début des vacances de la construction allait se faire sous de chauds rayons de soleil vont déchanter. Depuis le début de l'été, les journées de beau temps ont été réservées à la semaine pour ne laisser que de la pluie les fins de semaine. Ça ne semble pas vouloir changer.

Aujourd'hui, mince consolation, les risques de voir tomber de la pluie sont faibles, autour de 30 pour cent, signale Environnement Canada. On pourrait avoir des éclaircies.

Mais demain et lundi, ce risque grimpe à 60 pour cent. Il y a des risques d'orages. Beaucoup de nuages, prévoit-on. Il devrait y avoir un dégagement... la nuit.

De quoi vouloir prendre la route du sud! Encore là, attention. Des masses nuageuses nous passeront au-dessus de la tête, mais aussi au nord des États-Unis.

En fait, deux dépressions atmosphériques se suivent, en se déplaçant vers le sud-est, explique Gilles Paquette, météorologue chez Environnement Canada. On pourrait toutefois constater une amélioration pour mardi.

Plus tard, on verra. «C'est trop lointain», répond M. Paquette.

Tout cela sera quand même agrémenté de températures assez chaudes. Le jour, le mercure oscillera entre 24 et 26 degrés.

Juin bien ordinaire

Le mois de juin n'a pas compensé pour le mois de mai précédent deux fois plus pluvieux qu'à l'accoutumée. Il a même été bien ordinaire.

Juin nous a offert des températures légèrement plus fraîches que la normale. On a enregistré à l'Aéroport de Sherbrooke une moyenne des températures de 14,8 degrés. La normale est de 15,5.

Pour ce qui est des précipitations, le compte est pratiquement semblable: 100 ml au total tandis que la normale est de 97 ml. Le météorologue Pierre Lessard, d'Environnement Canada, ne disposait pas des données sur l'ensoleillement hier, mais il indique qu'elles sont dans les mêmes proportions.

«Ce n'est pas ça qui va réchauffer le mois. Ça ne sera pas un mois de juin qui va passer à l'histoire», note-t-il.

Rappelons que durant le mois de mai, il avait doublement plu, soit des précipitations de 180 ml quand la normale est de 94 ml.

Pour les prochains jours, il faudra conjuguer avec des températures plus fraîches que la normale (27 degrés). On ne prévoit pas d'averses, mais possiblement des précipitations isolées et des masses nuageuses sont à prévoir, indique M. Lessard.

Ça bouge de tout côté au Mondial des cultures!



Tout un accueil!

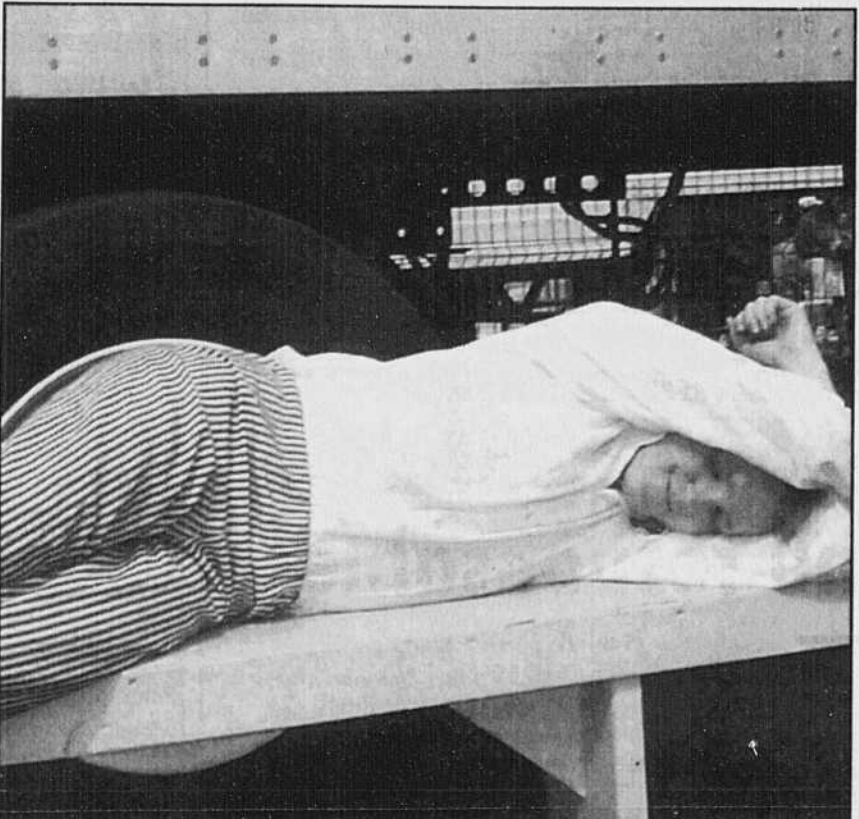
À l'accueil du Marché international, Lucie Mailhot, Manon Mailhot, Gisèle Levasseur, Charlotte Lemire (à l'avant) Anny Fortier, Geneviève Gagné, ainsi que Samuel Leblanc (à l'arrière) servent le thé gratuitement, répondent aux mille questions des visiteurs, donnent l'horaire de la journée et reçoivent les suggestions du public.



Des tatouages... temporaires

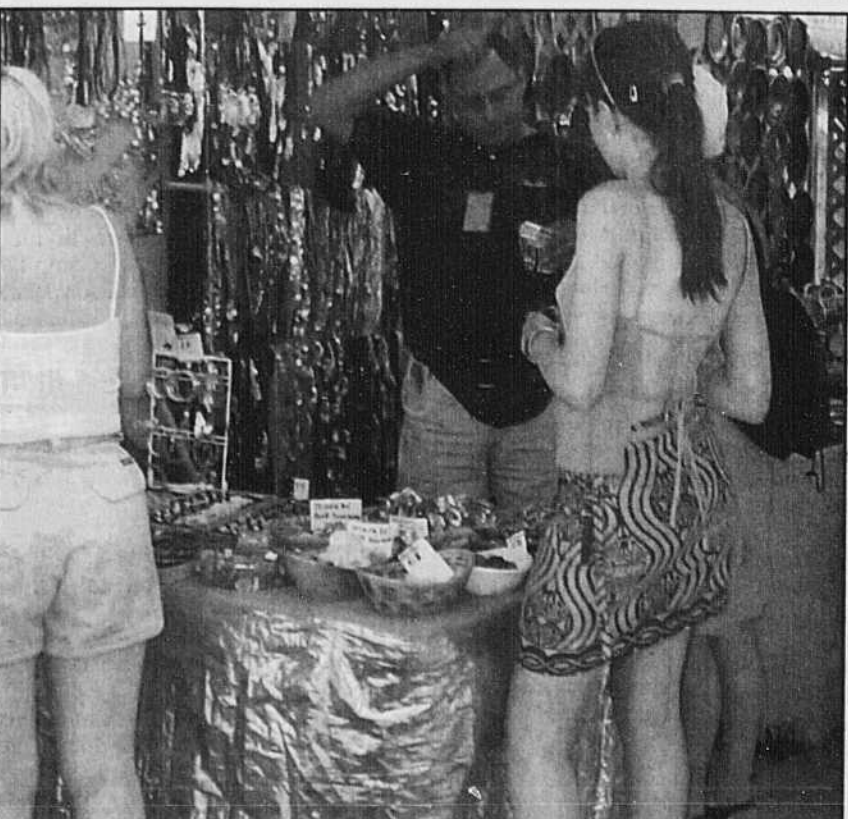
Isabelle Massey, passe ses journées au Mondial à faire du mehndi, des tatouages temporaires dessinés avec de la teinture rouge extraite du henné, une plante cultivée depuis fort longtemps au Moyen-Orient et en Afrique du Nord.

Des photos de Charline Laplante



Pas de tout repos!

Le Mondial peut être épuisant pour certains danseurs. Ce membre de la troupe de la Pologne a profité de ce banc pour piquer un roupillon avant sa prestation à la Grande Place.



De véritables trésors

Au Marché international, les visiteurs découvrent de véritables trésors venus d'une trentaine de pays.

International

Les fabricants de tabac américains condamnés à verser 145 milliards de dollars en dommages et intérêts

Miami (AP)

Les cinq principaux fabricants de cigarettes américains ont été condamnés hier par un tribunal de Miami à verser le montant record de 145 milliards de dollars de dommages et intérêts aux centaines de milliers de fumeurs de Floride qui avaient intenté un procès contre l'industrie du tabac.

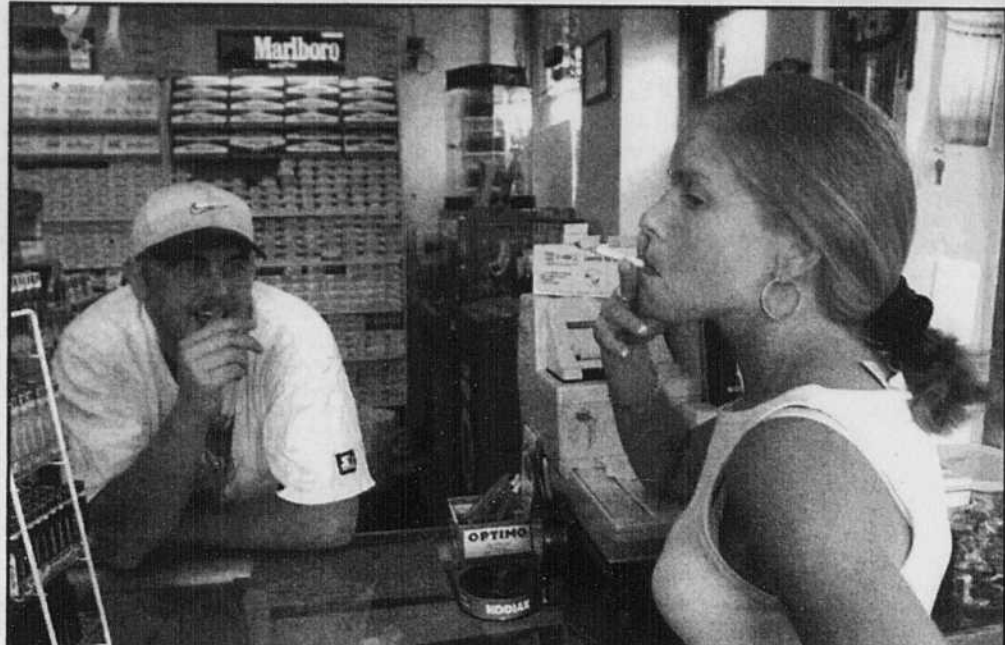
C'est le plus gros montant de dommages et intérêts jamais infligé par la justice américaine. Les fabricants concernés ont annoncé leur intention de faire appel de ce verdict qui équivalait selon eux à un «arrêt de mort».

Au terme de ce procès qui a duré deux ans, les six jurés, qui avaient vu défiler 157 témoins, sont parvenus à un verdict après un peu plus de cinq heures de délibération. Ce procès en nom collectif, intenté au nom des quelque 700 000 fumeurs malades de Floride, visait les cinq premiers fabricants du pays, Philip Morris, R.J. Reynolds, Brown & Williamson, Lorillard et Liggett.

«Ce n'est pas l'argent qui comptait. Ce qui importait, c'est de montrer ces entreprises sous leur vrai jour», a commenté Stanley Rosenblatt, un des avocats des plaignants qui réclamaient 196 milliards de dollars.

Ils reprochent aux cigarettiers d'avoir délibérément trompé l'opinion sur la véritable nature de leur produit, qui tue chaque année 430 000 Américains, alors que les recherches montraient dès les années 50 que fumer provoquait le cancer. Les «tromperies» de l'industrie du tabac ont «décimé des millions» d'Américains pendant 50 ans, a ainsi fait valoir Stanley Rosenblatt lors de ses plaidoiries.

Frank Amodeo, un des trois fumeurs de Floride choisis pour représenter les plaignants, a déclaré espérer que les industriels du tabac cesseraient désormais de présenter leurs produits comme sans danger. M. Amodeo, un horloger d'Orlando, souffre depuis 10 ans d'un cancer de la gorge après avoir fumé un paquet par jour pendant 34 ans, soit 248 200 cigarettes. Il ne peut plus rien avaler et doit s'alimenter par un tube. «Aucune somme d'argent dans le monde n'y changera rien», a-t-il constaté.



Les fumeurs de la Floride ont remporté une grande victoire, hier, lorsqu'un tribunal a condamné les cinq principaux fabricants de tabac des États-Unis à verser 145 milliards de dollars en dommages et intérêts.

Le défenseur de Philip Morris, Dan Webb, a de son côté dénoncé «une procédure injuste, sans précédent dans l'histoire américaine». «C'est un verdict qui n'est en faveur de personne», a estimé l'avocat dont la compagnie a été condamnée à payer à elle seule 73,96 milliards de dollars.

Les industries du tabac se sont déjà emparées en 1999 à verser quelque 254 milliards de dollars sur 25 ans dans le cadre d'un règlement à l'amiable avec les 50 États américains.

Les avocats des compagnies de tabac

EN BREF

La route 222 fermée

Sherbrooke - La route 222 sera complètement fermée durant toute la journée le 17 juillet prochain. Des travaux de reconstruction seront effectués par le ministère des Transports dans le secteur du 6e Rang Nord dans la municipalité de Saint-Denis-de-Brompton. La circulation sera donc redirigée vers le 7e Rang et le chemin de l'Hôtel de ville.

Bilan positif du CRHC-É

Sherbrooke - Les Centres de ressources humaines du Canada pour étudiants (CRHC-É) des Cantons de l'Est font un bilan positif de cette saison estivale, ayant enregistré un nombre record d'offres d'emploi dans la région. Plus de 3040 postes vacants ont été signalés, une hausse de près de 13% comparativement à l'été 1999. Les CRHC-É d'Asbestos et de Coaticook fermeront le 21 juillet, ceux de Sherbrooke, de Magog et de Cowansville le 27 juillet, alors qu'ils sont déjà fermés à East Angus et à Richmond.

Analyses bactériologiques

Sherbrooke - La Direction régionale de l'Estrie du ministère de l'Environnement a fait connaître les résultats des plus récentes analyses bactériologiques des eaux de baignade des plages publiques de la région, qui ont été effectuées du 10 au 12 juillet. Les plages Pierre E. Perreault, de la Baie-Des-Sables, OTJ du Lac-Mégantic, du lac des Araignées, de la pointe Merry Est, de la pointe Merry Ouest, du camping du lac Troussers, du camping du lac Massawippi, du camping McKenzie, du camping Beau-Lieu, des Berges du lac Aylmer, du camp Claret et du camp St-Pat's Old Boys ont obtenu la cote d'excellence. Les eaux de la plage du camp d'Action Biblique ont pour leur part été jugées bonne, alors que celles du camping Carrefour des campeurs sont médiocres selon les analyses.

La vague Pokémon à Sherbrooke

Sherbrooke - La vague Pokémon déferle pour une deuxième année consécutive dans les restaurants Burger King avec la sortie de 24 cartes à collectionner exclusives mettant en vedette des personnages tridimensionnels de la série animée. La promotion s'inscrit dans le cadre de la sortie du nouveau film «Pokémon: The Movie 2000» et se poursuivra jusqu'à épuisement des stocks.

L'abbé Jolicoeur à Saint-Camille de Cookshire

La communauté de Saint-Camille de Cookshire accueillera l'abbé Robert Jolicoeur pour les célébrations religieuses du 15 et 16 juillet. L'abbé Jolicoeur présidera la messe de samedi 19h30 et de dimanche 10h. Ce sont les Filles d'Isabelle du Cercle Alphonse-Marie qui ont pris l'initiative d'inviter l'abbé.

Compétition de corps de tambours et clairons

Ce samedi, dès 19 h 30, une compétition de corps de tambours et clairons se tiendra au Centre Julien-Ducharme à Fleurimont. Six groupes venant des quatre coins du Québec seront présents. Le prix d'entrée est de 5 \$ et l'entrée est gratuite pour les enfants de 8 ans et moins accompagnés d'un parent.

Gymkhana à Bedford

Les 15 et 16 juillet, à compter de 13 h au terrain de l'Exposition de Bedford, vous pourrez assister au premier gymkhana de Bedford. Le gymkhana est un concours hippique western spécialisé en classes de grandes vitesses. Vous pourrez voir des compétitions de barils, de slalom, de relais, etc. Sur le site, on peut même tenter sa chance sur le taureau mécanique. Coût d'entrée : 5 \$.

Cirque Texan Star bros

Le Cirque texan Starr bros. sera en spectacle lundi le 17 juillet sur le terrain de l'Exposition de Bedford. Funambules, trapézistes, chevaux, clowns et jongleurs vous attendent sous le chapiteau. Il y aura deux représentations du cirque, soit une à 17 h et l'autre à 19 h. Les billets en pré-vente se vendent 10 \$. Le 17 juillet, les billets pour adultes seront à 16 \$.

Exposition de Bedford

Du 10 au 13 août aura lieu l'exposition agricole de Bedford, la plus vieille exposition de ce genre au Québec. Le jeudi sera la journée des Aînés, qui pourront bénéficier de tarifs réduits. Le vendredi, ce sera au tour des enfants d'avoir leur journée spéciale. Maquillage, rallye et spectacle comptent parmi les activités qui seront à l'honneur lors de cette journée. Le samedi et dimanche, on propose, entre autres une exposition d'équipements agricoles antiques. Il y aura également des spectacles le soir du jeudi au vendredi.

Auto-Fest de Bedford

C'est le 3 septembre que se tiendra la troisième édition de l'Auto-Fest de Bedford, une exposition de voitures anciennes, classiques et modifiées qui réunit plusieurs collectionneurs. L'an passé, l'Auto-Fest de Bedford a été nommée, par la revue *Le Monde de l'auto*, l'une des cinq plus belles expositions de voitures anciennes au Québec. Cette année, les organisateurs espèrent accueillir au moins 500 voitures. Toute la journée, il sera possible de visiter l'exposition d'autos, le salon artisanal et le marché aux puces. Il y aura également des jeux pour les enfants et un groupe de musique jouera toute la journée sous le chapiteau.

Demande de permis d'armes à feu

Sherbrooke - Les préposés aux demandes de permis de l'Estrie seront à la disposition du public très bientôt pour aider les citoyens à remplir correctement leur demande de permis d'arme à feu ainsi que le formulaire d'enregistrement des armes à feu. Voici les lieux et les dates:

- Mansonville, hôtel de ville, de 10 à 16 heures, les 15 et 16 juillet
- Valcourt, hôtel de ville, de 15 à 21 heures, les 20 et 21 juillet
- Richmond, hôtel de ville, de 10 à 16 heures, les 22 et 23 juillet
- Windsor, Centre communautaire, de 15 à 21 heures, les 27 et 28 juillet
- Bromptonville, hôtel de ville, de 10 à 16 heures, les 29 et 30 juillet
- Magog, Galeries Orford, local à côté du Dollarama, de 10 à 17 heures le 2 août et de 14 à 21 heures, les 3 et 4 août;
- Trois-Lacs, Club de chasse et pêche, de 14 à 21 heures, les 10 et 11 août et de 11 à 16 heures, les 12 et 13 août.

La population est priée de ne pas apporter d'armes à feu. On doit plutôt apporter la description écrite de chacune de ses armes (marque, modèle, numéro de série, longueur du canon).

3 000 \$ à payer par une banque

Sherbrooke - Une succursale de banque de Sherbrooke devra payer 3 000 \$ à une cliente pour la perte d'un reçu original qui devait être transmis par courrier interne en Jamaïque. Ce document confié à l'institution financière n'est jamais arrivé à destination et un gérant de banque de ce état insulaire maintient qu'il n'a pu le remettre à son destinataire. Il s'agissait d'un reçu qui devait être échangé pour un montant de 2 700 \$ USD à propos d'une affaire immobilière.

Autour du MONDE

Effondrement d'un bidonville indien: 71 corps retrouvés

Bombay (AP) - Pompiers et soldats ont extrait 71 cadavres des décombres du bidonville qui s'est effondré mercredi soir à Bombay à la suite d'un glissement de terrain. Le bilan définitif pourrait dépasser selon les sauveteurs les 100 morts, une quarantaine de personnes étant encore portées disparues.

Des bénévoles ont commencé à répandre de l'insecticide et de l'huile d'eucalyptus contre les mouches et l'odeur des cadavres en décomposition. Les autorités ont commandé 200 masques destinés aux équipes de secours qui dégagent les corps à mains nues.

Les chances de retrouver des rescapés dans les décombres du bidonville, installé en haut de la colline de Balbati qui surplombe une route de l'est de Bombay, s'amenuisent au fil des heures, après deux jours et trois nuits de pluie. Mais le ciel s'est dégagé hier, ce qui devait faciliter les opérations.

Nigeria: au moins 200 morts dans l'explosion de l'oléoduc

Adeje, Nigeria (AP) - Le ministre de la Santé du Nigeria, Chris Oghene Chowen, a déclaré vendredi qu'«au moins 200» personnes avaient péri à la suite de l'explosion de l'oléoduc qui s'est produite lundi matin dans le sud du pays.

De nombreux corps ont été découverts et des villageois ont succombé à leurs brûlures. L'accident s'est produit près des villages d'Adeje et d'Oviri-Court, dans le delta du Niger.

Selon un haut responsable local, Fullman Akpere, 180 personnes sont mortes sur le coup et une vingtaine d'autres n'ont pas survécu à leurs blessures. La plupart des cadavres ont été rapidement enterrés par les villageois, ce qui a gêné le décompte des autorités. Le bilan exact risque de n'être jamais établi. Des journalistes locaux ont évoqué jusqu'à 250 morts.

La Croix-Rouge essayait vendredi de convaincre les villageois de se faire soigner mais certains se cachent, craignant d'être impliqués dans l'explosion, et beaucoup préfèrent consulter les médecins traditionnels.

La cause de l'accident n'est pas élucidée mais la compagnie pétrolière nationale affirme que l'oléoduc a été coupé par des membres d'un réseau organisé de trafic de pétrole.

Beaucoup des victimes, pour la plupart des villageois, dont des écoliers, s'étaient précipitées pour prendre du pétrole et le vendre dans des seaux le long des routes, selon des témoins.

Nelson Mandela appelle à la mise en place d'une politique pour diminuer les risques

Durban, Afrique du Sud (AP) - L'ancien président sud-africain Nelson Mandela a appelé vendredi le gouvernement de son pays à mettre en place une politique de prévention visant à diminuer les risques de transmission du virus du SIDA de la mère à son bébé, un phénomène qui atteint des proportions dramatiques en Afrique.

«Nous avons besoin de larges initiatives pour prévenir de nouvelles infections chez les jeunes enfants, ainsi que d'actions à une grande échelle pour prévenir la transmission de la mère à l'enfant», a notamment déclaré M. Mandela, au cours de la séance de clôture de la 13e Conférence internationale sur le SIDA, à Durban, en Afrique du Sud.

L'engagement de l'ancien leader charismatique de l'ANC va à l'encontre de la politique menée en matière de SIDA par l'actuel président sud-africain Thabo Mbeki et qui lui a valu de vives critiques de la part de la communauté scientifique.

M. Mbeki refuse en particulier de promouvoir les traitements préventifs des mères séropositives, qui ont pourtant fait leurs preuves pour diminuer la contamination du fœtus ou du nourrisson au cours de l'allaitement.

Camp David

Les négociations se poursuivent dans un climat parfois tendu

Thurmont, Maryland (AP)

Au quatrième jour du sommet de Camp David II, les discussions entre Israéliens et palestiniens se sont poursuivies hier dans un climat parfois tendu pour tenter de trouver des solutions à plusieurs dossiers «insolubles», selon l'expression du porte-parole de la Maison Blanche Joe Lockhart.

«Il y a des questions insolubles», celles qui touchent «aux intérêts vitaux des deux parties», a déclaré M. Lockhart. L'ambiance est ainsi «grave» et les «discussions sont parfois tendues, mais cela ne devrait être une surprise pour personne», a-t-il dit.

Bill Clinton, de son côté, était de retour à la table des discussions après s'être absenté jeudi. Il était rentré dans la soirée pour passer la nuit à Camp David et dîner en compagnie du Premier ministre israélien Ehoud Barak et du président de l'Autorité palestinienne Yasser Arafat. Il a ainsi établi hier matin l'ordre du jour des discussions, avec les membres de la délégation américaine.

Bill Clinton avait passé le relais jeudi pendant huit heures à la secrétaire d'Etat Madeleine Albright, pour honorer des engagements diplomatiques pris précédemment.

La secrétaire d'Etat s'est à son tour éclipse hier pour rencontrer à Emmitsburg, non loin de Camp David, trois membres de l'OLP venus aux États-Unis pour tenter de rencontrer Yasser Arafat.

Malgré le mutisme généralement observé à Camp David, le porte-parole de la Maison Blanche Joe Lockhart a précisé que les négociateurs devaient

aborder en petits groupes hier les épineuses questions du statut de Jérusalem, des réfugiés palestiniens et des colonies juives.

L'ordre du jour des discussions pourrait être ralenti ce week-end, hier étant un jour de prière pour les musulmans et samedi en raison du sabbat respecté par les juifs.

En marge des négociations menées par les parties et maintenues sous silence, les commentaires vont plutôt bon train dans les milieux autorisés. Ainsi, une porte-parole officielle des Palestiniens, Hanane Achraoui, a exprimé hier un certain pessimisme quant aux chances de parvenir à un accord dans les temps.

«Il n'y a pas de dossiers faciles», a-t-elle déclaré en évoquant outre Jérusalem, le sort des plus de deux millions de réfugiés palestiniens déplacés par la guerre de 1948 ou encore le tracé des frontières du futur Etat palestinien.

Les participants au sommet ont en ligne de mire la date-limite du 13 septembre pour signer un accord, les Palestiniens ayant annoncé leur intention de proclamer leur Etat à cette date, avec ou sans traité de paix.

Reste à savoir combien de temps pourra durer le sommet de Camp David. Sans vouloir imposer de «date-limite artificielle» aux participants, la Maison blanche a en effet souligné que le président Clinton quitterait les États-Unis mercredi prochain pour se rendre au sommet des pays industrialisés (G8) qui aura lieu à Okinawa au Japon. Mais Palestiniens et Israéliens se sont dits prêts à poursuivre leurs travaux ensemble, y compris en l'absence du président américain.

Mort des membres de la secte des Davidiens

Le gouvernement n'est pas tenu responsable

Waco, Texas (AP)

Un tribunal texan a estimé vendredi que le gouvernement américain ne porte aucune responsabilité dans la mort de 80 membres de la secte des Davidiens, tués lors de l'assaut final contre la secte par le FBI à Waco en 1993.

Un procès avait été intenté par les proches des victimes, qui réclamaient 675 millions de dollars (4,7 milliards de 77/20,3 millions d'euros) de dommages

et intérêts.

Le FBI, la police fédérale américaine, avait reconnu avoir utilisé des gaz incendiaires pour mettre fin au siège de la secte des Davidiens, qui durait depuis 51 jours à Waco. Le gourou de la secte David Koresh et ses disciples avaient trouvé la mort dans un incendie. La justice avait alors conclu à un suicide collectif. La ministre de la Justice Janet Reno comme le FBI soutiennent encore que les gaz n'ont pas provoqué l'incendie.

Le secret bien gardé du lac O'Malley

Gilles DALLAIRE

Austin

Plus facile à trouver le lac O'Malley! On chercherait vainement en bordure des chemins qui y mènent un panneau indiquant sa proximité et, s'il en tient seulement à ses quelques dizaines de riverains et à la centaine de résidents de ses environs, ce n'est pas demain qu'il va en pousser un.

On pourrait très difficilement leur en faire grief: à l'exemple de la famille Lee, qui est propriétaire d'une partie assez importante de son pourtour depuis trois ou quatre générations, peut-être même depuis plus longtemps, ils en prennent un soin jaloux et, depuis tout près de 25 ans qu'ils se sont regroupés au sein de l'Association pour la protection de l'environnement du lac O'Malley, ils n'ont jamais hésité à monter aux barricades lorsqu'ils pressentaient que des menaces pesaient sur lui.

Andrée Lavigne qui a été au nombre des artisans de la création de cet organisme et sa première présidente a découvert le lac O'Malley vers le milieu des années 1970. Après trois ans de recherches: «Je cherchais un lac, petit de préférence, situé dans un rayon de 100 à 200 kilomètres de Montréal, dont les rives ne seraient pas surpeuplées, dont



l'eau serait d'excellente qualité, où il n'y aurait pas trop de va-et-vient, où je n'entendrais pas à tout moment le bruit du moteur d'une motoneige ou d'une embarcation. J'ai cherché ce lac de rêve dans les Laurentides, dans Lanaudière et un peu partout. C'est finalement dans les Cantons-de-l'Est que je l'ai trouvé», raconte-t-elle.

Une histoire mouvementée

Elle connaît sur le bout des doigts le dernier quart de siècle de l'histoire du lac O'Malley et presque toute l'histoire du quart de siècle précédent. Une histoire passablement mouvementée: le lac était originellement peuplé de dorés

et de brochets; par simple caprice ou pour une autre raison connue de lui seul, un haut dirigeant d'Hydro-Québec qui possédait une vaste propriété sur ses bords a fait empoisonner dorés et brochets et a peuplé le lac de truites; peut-être parce que la température de l'eau est un peu plus élevée que celle des plans d'eau où la truite prospère, peut-être aussi parce que les endroits propices au frai sont peu nombreux étant donné la faible superficie du lac ou peut-être encore à cause d'une pêche trop intensive, le lac s'est graduellement dépeuplé.

«L'Association pour la protection de l'environnement du lac O'Malley et le ministère de l'Environnement ont mené conjointement une étude dans le but de savoir à quelle espèce de poisson le lac convient le mieux. L'étude a démontré que c'est l'achigan à petite bouche qui s'accommode le mieux d'un plan d'eau comme le lac O'Malley. C'est donc ce poisson qui y a été introduit, à grands frais parce que des achigans, il s'en élève seulement dans quelques stations piscicoles ontariennes. L'expérience a été couronnée de succès: depuis plusieurs années, les achigans abondent et il s'en prend régulièrement qui sont de fort belle taille», révèle Andrée Lavigne. Elle souligne du même souffle que les campagnes de sensibilisation à la nécessité de la con-



Photo La Tribune Gilles Dallaire

Andrée Lavigne a été une des artisanes de la création de l'Association pour la protection de l'environnement du lac O'Malley dont elle a été aussi la première présidente.

servation du patrimoine naturel qu'elle a menées et qu'ont menées par la suite Alain Labonté, Colette Mayrand, Maurice Mongrain, Richard Régimbald, Gilles Monpetit, France Gauthier et Eve Zeville qui lui ont succédé à la présidence de l'Association pour la protection de l'environnement du lac O'Mal-

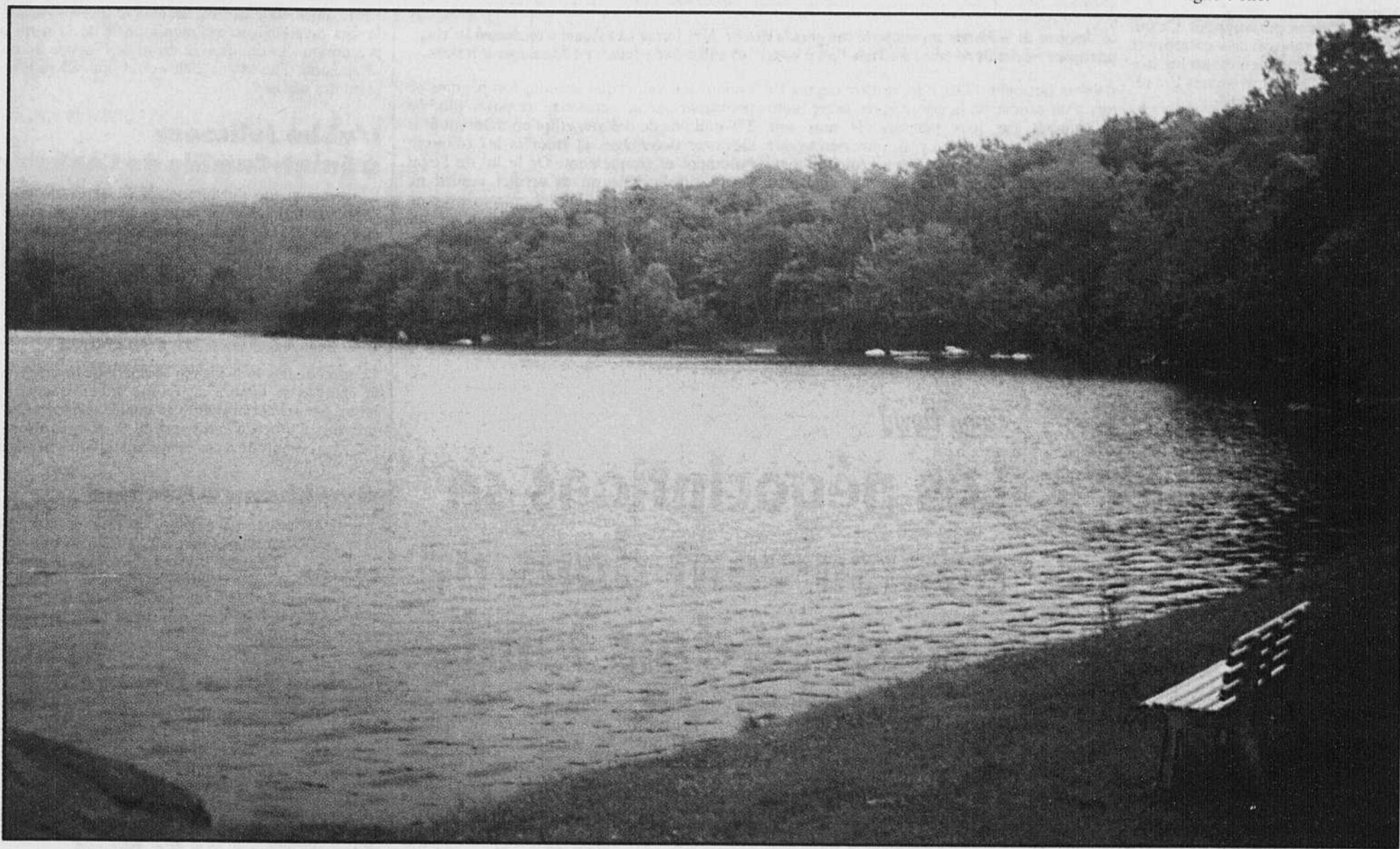
ley ont atteint leur objectif puisque la plupart des riverains remettent leurs prises à l'eau. Qui plus est, même si elle était permise, la pêche blanche n'a pas été pratiquée au cours des deux derniers hivers.

Plus propre que jamais

«Le lac a cessé d'être un aquarium où on met n'importe quoi. Je peux même dire sans exagérer qu'il a été rendu à son état originel. Il n'y qu'une petite partie de la portion occupée de ses rives qui n'a pas été revégétalisée. Son eau est plus transparente qu'elle ne l'a jamais été: il y a deux ans, on voyait jusqu'à une profondeur de 11 pieds; on voit jusqu'à une profondeur de 16 pieds cet été. La qualité de son eau est meilleure que jamais aussi», ajoute-t-elle.

Andrée Lavigne affirme qu'il n'en serait sûrement pas ainsi si les riverains n'avaient pas collaboré aussi étroitement qu'ils l'ont fait avec l'Association pour la protection de l'environnement du lac O'Malley et si chacun d'entre eux n'était pas devenu un agent de conservation.

«Nous ne devons cependant pas lâcher notre vigilance car notre petit bijou est fragile, plus fragile que la plupart des autres plans d'eau à cause de sa faible superficie et parce que son bassin de drainage est minuscule», souligne-t-elle.



L'oeil embrasse tout le lac O'Malley d'un seul regard tant ce lac dont l'eau est d'une pureté et d'une transparence hors du commun est petit.

Photo La Tribune Gilles Dallaire

Un plan d'eau unique à bien des égards

Austin (GD)

Plus grand le lac O'Malley. Tout petit, si petit même qu'on l'embrasse d'un seul coup d'oeil.

Situé dans le secteur nord d'Austin, à une altitude de 304,8 mètres, il ne couvre que 15,54 hectares et la longueur totale de ses rives est d'à peine 1,88 kilomètre. Sa longueur maximale est de 480 mètres, sa largeur maximale, de 320 mètres, sa profondeur maximale, de 10,36 mètres, sa profondeur moyenne, de 4,57 mètres et le volume de l'eau qu'il contient est estimé à 580 000 mètres cubes. Il est alimenté uniquement par des sources souterraines et les eaux de ruissellement qui dévalent les pentes du mont Chagnon et des collines

voisines. Son bassin de drainage couvre tout juste ,83 kilomètre carré, ce qui explique qu'il faut 1,11 an à son eau pour se renouveler.

Que ce lac dont les rives sont occupées à un peu plus de 40 pour cent, ce qui est très peu, est unique à bien des égards. C'est le seul lac estrien dont le fond appartient à ses riverains. C'est aussi, grâce aux efforts déployés depuis près d'un quart de siècle par l'Association pour la protection de l'environnement du lac O'Malley pour revégétaliser ses rives, un des 50 lacs québécois à être considérés comme des lacs naturels et un des deux seuls lacs estriens à l'être. Il a également été un des premiers lacs québécois où les sept phases du programme des lacs instauré par le ministère de l'Environnement du Québec en 1978 ont été complétées et, lorsque la municipalité d'Austin a soumis à des normes précises l'installation de fosses septiques sur ses bords et sur les bords des autres plans d'eau et cours d'eau qui parsèment son territoire, elle est devenue la première municipalité québécoise à se doter d'une réglementation en cette matière.

Un achigan en direct

Le lac O'Malley est un des lacs estriens les plus transparents. Quand il est calme, on peut voir un achigan à petite bouche poursuivre une proie à une profondeur de cinq mètres si le ciel est sans nuage.

C'est aussi, après le lac Bowker, le lac estrien dont l'eau est la plus pure. Sur une échelle graduée de 0 à 10, sa cote était de 8,3 l'année dernière, ce qui indiquait un degré de pureté très élevé.

Dans ce lac qui occupe une cuvette glaciaire ainsi qu'en témoigne la présence de blocs erratiques dans la forêt qui l'entoure, l'achigan à petite bouche prospère car l'eau est relativement chaude. Bien que la pêche blanche y soit permise, elle n'a pas été pratiquée au cours des deux derniers hivers et la remise à l'eau des achigans ferrés pendant la période où la pêche à ce poisson combatif est permise est fortement encouragée. Il s'y capture aussi une truite brune de temps en temps et une truite grise d'un poids imposant y a même été prise au filet lors d'une étude faite par le ministère de l'Environnement et de la Faune.

Aucune embarcation propulsée par un moteur à essence n'est tolérée sur le lac O'Malley et c'est seulement avec la permission d'un riverain, qu'on peut y mettre à l'eau une embarcation à rames ou propulsée par un moteur électrique car il n'existe pas d'accès public.

Pour s'y rendre et l'admirer à partir d'un des chemins qui le longent ou le surplombent, il faut suivre la route 112 jusqu'à mi-chemin entre Magog et Eastman, tourner sur le chemin North et tourner à gauche sur le chemin Des Floralies.

MÉTÉO La Tribune



LaTribune 564-5450

...une publicité qui marche!

Victoriaville	Var 26/14	Thémis Mines	Var 26/14
Drummondville	Var 26/14	Lac-Mégantic	Var 25/12
Valcourt	Var 25/12	Sherbrooke	Var 25/12
Magog	Var 25/12	Gatineau	Var 25/12

AUJOUR'HUI	CETTE NUIT	DEMAIN	LUNDI	MARDI
25 PRÉC. 20	12 PRÉC. 20	25 PRÉC. 80	24 PRÉC. 30	25 PRÉC. 20

QUÉBEC				INDICE UV			
Chicoutimi	Var 25/14	Québec	Var 26/14	1	2	3	4
Gaspé	Var 25/13	Rimouski	Var 23/14	5	6	7	8
Iles-de-la-Mad.	Sol 20/15	St-Georges	Var 26/14	9	10		
La Grande	Var 28/14	Sept-Îles	Var 19/13	60	30	20	15
Lac-St-Jean	Ave 23/15	Trois-Rivières	Var 26/14				
Montréal	Ave 26/17	Val d'Or	Ave 26/14				

CANADA				USA			
Charlottetown	Sol 22/14	Régina	Var 22/9	Boston	Ave 21/17	New York	Ora 23/17
Edmonton	Ave 17/9	St-John's	Sol 21/9	Cape Cod	Ave 21/17	Plattsburg	Plu 24/17
Fredericton	Var 24/12	Toronto	Plu 23/15	Burlington	Plu 24/17	Portland	Nua 20/14
Halifax	Sol 21/12	Victoria	Sol 22/12	Concord	Ave 23/15	Providence	Ave 22/16
Ottawa	Plu 26/17	Winnipeg	Ora 28/14	Detroit	Nua 25/16	Washington	Ora 26/18

LE MONDE				DESTINATIONS SOLEIL			
Athènes	Sol 37/20	Mexico City	Ora 23/10	Atlantic City	Ora 23/17	Myrtle Beach	Sol 32/27
Beijing	Plu 38/25	Moscou	Sol 29/17	Cape Cod	Ave 21/17	Old Orchard	Nua 20/14
Berlin	Plu 20/13	Paris	Sol 18/9	Daytona Beach	Ora 33/22	Orlando	Plu 31/23
Hong Kong	Plu 32/27	Port-au-Prince	Ora 32/25	Freeport	Sol 33/25	Plattsburg	Plu 24/17
Lisbonne	Sol 36/21	Rome	Sol 27/17	Fort Lauderdale	Sol 28/23	Tampa	Ora 31/26
Londres	Ora 24/16	Tokyo	Plu 33/24	Honolulu	Sol 32/27	Virginia Beach	Ora 28/21
				Key West	Sol 33/26	West Palm B	Ora 33/24
				Miami	Sol 33/21	Wildwood	Ora 23/17

Services Commerciaux MM 2000

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS

PLUS DE 115 000 LECTEURS

PAR JOUR VOIENT CETTE ANNONCE

RÉSERVEZ VOTRE ESPACE DÈS MAINTENANT

564-5450 LaTribune